



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE MÉXICO

FACULTAD DE CIENCIAS POLÍTICAS Y SOCIALES

**LA CONSTRUCCIÓN DE MÉXICO A PARTIR DE LA PRENSA
INTERNACIONAL: UNA MIRADA DE LA MIGRACIÓN DESDE EL
ENFOQUE DEL THE NEW YORK TIMES**

ENSAYO

**QUE PARA OBTENER EL TÍTULO DE LICENCIADO EN
COMUNICACIÓN**

PRESENTA

MARIANA VILLARREAL GASPAR

DIRECTOR DE TESIS

DR. LENIN RAFAEL MARTELL GÁMEZ



TOLUCA, MÉXICO, FEBRERO 2019

Agradecimientos

A mis padres y a Lenin por la paciencia y el esfuerzo.

Índice

Introducción	3
1. La prensa como productora de imágenes sociales	11
2. Aspectos históricos de la migración	16
3. Derechos Humanos y calidad de vida de los migrantes	24
4. La frontera: policías y migrantes	32
5. La Bestia: Un paso por México desde Centroamérica	37
6. Historias de vida: narrativas de la migración	42
7. Políticas en torno a la migración	48
Conclusiones	53
Bibliografía	59
Anexos	69

Introducción a manera de contexto

Hoy en día la prensa internacional se muestra como un medio importante para reflejarnos la situación de determinado país, cultura o sociedad. Funge como un espejo en el que podemos mirar la identidad y el acontecer de cualquier nación, además de que nos acerca a entrever el vínculo político, económico y social existente entre países, como en el caso de México y Estados Unidos.

El impacto que los medios tienen sobre las decisiones políticas puede ser relevante para la relación que se tienen entre sociedades. Tal es el caso de lo que pone en manifiesto Alan Riding en *Vecinos Distantes* (1985), respecto a la importancia que tienen los medios cuando se trata de ejercer presión política sobre alguna nación.

Para la década de los años ochenta la relación entre México y Estados Unidos no era precisamente la más cordial; la tensión existente en ambas naciones se evidenció en la prensa estadounidense, bajo el gobierno de Ronald Reagan, donde Riding menciona que tras la devaluación del peso mexicano en 1982, “algunos funcionarios quedaron convencidos de que el departamento de Estado era el responsable de una serie de programas televisados y de artículos de prensa donde se cuestionaba la estabilidad política de México”. (Riding, 1985: 384)

Alan Riding, quien fue corresponsal en México y colaboró para diarios como *The Financial Times*, *The Economist* y *The New York Times*, entre la década de los 70's y 80's, nos demuestra que estas dos naciones tienen un largo recorrido histórico donde la prensa estadounidense ha jugado un papel preponderante en la imagen que se crea de México hacia el exterior.

Es por ello por lo que este ensayo pretende dar cuenta de las imágenes que la prensa internacional proyecta a los lectores con el periódico estadounidense, *The New York Times*, como objeto de estudio que intenta demostrar cuál es la imagen que se construye de México mediante el seguimiento de las notas publicadas por dicho diario, que transcurren en un período de tiempo entre diciembre del 2012 a diciembre de 2015.

Existen medios que adquieren mayor relevancia debido a que son conocidos mundialmente. Estos diarios son los más leídos y consultados como referencia del acontecer internacional.

Esta es una de las razones por cual elegí el diario estadounidense *The New York Times*, ya que es un medio muy importante y popular en el mundo desde su primera aparición en 1851, fundado por Henry Jarvis Raymond y George Jones (Tu Histoy, s.f.):

“El Times originalmente se publicaba todas las mañanas, excepto los domingos. Posteriormente, durante la Guerra Civil, el Times empezó a publicar ediciones dominicales. Ganó su primer Pulitzer por reportajes y artículos sobre la Primera Guerra Mundial en 1918. Hoy en día, el The New York Times es un diario que crea opinión y que muchos lectores toman como referencia. Es considerado el «periódico-hemeroteca por excelencia”. (Tu History, s.f.)

Cabe mencionar que otra de los motivos importantes en la selección del diario estadounidense tiene que ver con una cuestión clara: los medios digitales han ganado más usuarios en estos últimos años, debido a la diversidad de las plataformas electrónicas que permiten al lector la adquisición de información en tiempo real.

The New York Times se dio a la tarea de realizar un estudio elaborado en el 2014, encabezado por Arthur Gregg Sulzberger, donde se pretendía hacer un diagnóstico del posicionamiento que tenían los diarios digitales ante los diarios impresos. El resultado fue un informe de cien páginas denominado *Innovation Report* (Nienman Lab, 2014), el cual se filtró un año después, y abordó cinco puntos claves (estos fueron retomados por la revista electrónica Forbes¹, para realizar un nuevo modelo de organización del medio ante el reto tecnológico que atravesaban los periódicos:

1. Cambios en el lenguaje periodístico
2. Nuevo perfil del periodista
3. Nuevos equipos en la redacción
4. La página de inicio ya no es funcional
5. Los medios deben de salir en la búsqueda de sus lectores

El reporte elaborado por *The New York Times* reflejó que su propuesta de reestructuración del manejo de información, dentro y fuera del medio, había funcionado de manera eficaz. Muestra de ello es el estudio *State of the News Media 2015*, (estudio elaborado por el Pew Research Center) donde reveló el posicionamiento de consumo en medios digitales que el diario tiene frente a otros periódicos en Estados Unidos:

¹ Retomé los cinco puntos que Rubén Vázquez mencionó en la publicación del 17 de julio del 2014, basados en el informe que elaboró *The New York Times* del diagnóstico que tenían los diarios digitales contra los diarios impresos. Extraído de: <https://www.forbes.com.mx/diarios-impresos-vs-diarios-digitales/>

Top 25 Newspapers by Digital Traffic

Total number of unique visitors for January 2015 (in thousands)

	Total Digital Population	Desktop	Mobile
USAToday.com	54,548	25,198	34,621
NYTimes.com	53,966	28,974	31,481
DailyMail.co.uk	51,108	21,095	33,817
WashingtonPost.com	47,815	21,328	30,393
TheGuardian.com	28,152	13,120	16,483
NYDailynews.com	25,900	11,294	15,692
LATimes.com	25,185	12,943	13,484
NYPPost.com	22,940	9,831	14,192
SFGate.com	19,043	9,948	10,080
Telegraph.co.uk	16,751	8,378	9,058
Chron.com	14,424	8,752	6,421
Mirror.co.uk	12,036	4,368	7,958
ChicagoTribune.com	12,006	5,157	7,283
Independent.co.uk	11,516	4,980	6,810
Freep.com	10,632	3,911	6,972
BostonGlobe.com	9,840	4,535	5,571
WashingtonTimes.com	7,015	3,318	3,793
DallasNews.com	7,001	3,069	4,032
AZCentral.com	6,570	3,154	3,514
Cleveland.com	6,497	2,513	4,114
OregonLive.com	6,339	2,553	3,940
SeattleTimes.com	6,094	3,147	3,041
Nola.com	6,046	2,002	4,142
Newsday.com	6,005	2,780	3,754
OrlandoSentinel.com	5,588	2,358	2,891

Source: comScore Media Metrix, January 2015, U.S. Total digital population is the unduplicated combination of the desktop (web browsing + video) and mobile (website + apps) traffic figures. For that reason, desktop and mobile figures combined may exceed the total digital population number. Some sites are part of larger properties; for this reason, the numbers here may differ from newspaper web traffic data reflected in other State of the News Media fact sheets.

Note: Figures for USAToday.com do not include app traffic. comScore does capture that traffic separately but is not able to unduplicate it from traffic to the website to create a combined total number of unique visitors. Mobile app unique visitors in January totaled 2.3 million.

PEW RESEARCH CENTER

2

Con tal evidencia se pone en manifiesto la importancia que ha adquirido el periódico estadounidense ante los demás diarios y cómo es que el alcance de las publicaciones que realizan puede llegar a más audiencia. Es precisamente en este punto donde resulta importante justificar la selección del diario, pues su posicionamiento a nivel nacional también repercute en el exterior. La estrategia planteada por el diario, que busca ofrecer al lector una experiencia gratificante en la consulta de información, se

² Tabla obtenida del blog “colaborativo sobre periodismo, redes sociales y marketing de contenidos, creado por Miquel Pellicer”, en <https://miquelpellicer.com/2015/05/las-tendencias-sobre-medios-en-estados-unidos-segun-el-state-of-the-news-media-2015/>

convierte en un elemento crucial en la manera de cómo se construyen diversas nociones de lo que se acontece:

“Este es un momento vital en la vida de *The New York Times*. Los periodistas de toda la organización están ansiosos por hacer un cambio en la realidad, y tenemos nuevos líderes listos para impulsarnos. Lo más importante es que *The Times* se encuentra en una posición privilegiada para aprovechar el panorama cambiante de los medios de hoy en día”. (Scolari, 2017)

La selección de este medio serviría para dar cuenta de las relaciones entre México y Estados Unidos con base en las publicaciones que el diario realiza respecto a nuestro país. Más allá de analizar las publicaciones que hace el periódico, es tratar de comprender por qué se hacen y qué repercusiones tuvieron, tienen y pueden llegar a tener en un futuro próximo.

En este sentido en el presente ensayo expongo la siguiente premisa:

El diario estadounidense The New York Times, a partir de la publicación de diversas notas, retoma ciertos temas dentro de la agenda mediática para crear imágenes de México que pueden llegar a influir en la relación entre ambas naciones e incluso, en la toma de decisiones que impactarían crucialmente en la política exterior entre México y Estados Unidos.

Para comprender mejor lo que se expondrá en este trabajo de investigación es menester poner en manifiesto ciertas cuestiones. En primera instancia, la complejidad sociopolítica y cultural entre México y Estados Unidos parte de coyunturas que han atravesado un recorrido histórico³. Estas, a su vez, exponen las problemáticas que aquejan a las naciones y la prensa es quien las retoma como temas de interés para ponerlas en evidencia ante sus lectores.

Al respecto Jorge Capetillo Ponce afirmó en su libro *Images of Mexico in the U.S News Media*:

... y porque el papel principal del periódico no debe ofrecer el análisis a largo plazo, la mayor parte de pedazos de noticias fallan en proveer a sus lectores del contexto suficiente para permitir formar una opinión coherente de un acontecimiento. (Capetillo, 2000: 14)

La cita anterior aclara que los medios no se encargan de proveer análisis de largo plazo a sus lectores, por lo que una noticia corre el riesgo de sesgar el panorama completo del acontecimiento que se relata en un medio de información. Tras esta

³ Este punto no será profundizado en este ensayo, pues la naturaleza de este no pretende justificarlo a partir de sucesos históricos.

afirmación es cómo construyo las bases del ensayo, para exponer las publicaciones que el diario estadounidense realiza en materia de migración, (la selección del tema se justificará más adelante) y cómo va construyendo una imagen a partir de lo que publica.

Esto evidentemente va más allá de los medios: las superestructuras, en las cuales están inmersas las instituciones crean una ideología que, como lo define Althusser, es un sistema de prácticas y representaciones donde las personas imaginan las condiciones de su vida desde un orden simbólico. De esta manera la superestructura, donde se encuentran también inmersos los medios de comunicación, construye representaciones del mundo a través de dichas ideologías. Por esta razón, es que las publicaciones pueden generar alto impacto, ya que proporcionan visiones o imágenes construidas que serán proyectadas hacia la sociedad.

Unos creen que los medios de comunicación realizan un servicio inestimable a la democracia tomando la política exterior en las manos de una élite y abriendo el proceso a un público ignorante. Los otros piensan que los medios de comunicación adaptan estrechamente sus historias a las declaraciones de una élite de política exterior. Como en otras cuestiones, la verdadera imagen está compuesta, probablemente, de aquellas dos visiones. (Ponce, 2000:17)

Lo anterior manifiesta que las sociedades funcionan por medio de relaciones de poder, en donde la prensa adquiere un papel de suma relevancia para la toma de decisiones en una nación.

En *Images of Mexico in the U.S Media* los expositores y autores lo aclaran puntualmente al hacer un recuento histórico de las relaciones prensa-gobierno en los sexenios de López Portillo y de Salinas de Gortari, entre la década de los ochentas y noventas.

En el primer sexenio mencionado, la relación de la prensa estadounidense con el gobierno mexicano no era tan cordial, pues recordemos uno de los sucesos que transformaron la percepción del vecino hacia México, el denominado “Iran syndrome”, donde el presidente José López Portillo no permite el regreso del exiliado Shah a territorio mexicano.

Lo que evidencia Jorge Capetillo Ponce (Ponce, 2000: 20) en este texto es contraponer dos partes: por un lado, apunta a que los medios estadounidenses tuvieron una tendencia a publicar problemas sociales que México estaba enfrentando en aquel momento, tales como: desempleo, pobreza, corrupción, autoritarismo, entre otros. La contraparte está expuesta tras la llegada al poder de Carlos Salinas de Gortari. El presidente aparentemente electo inició una relación distinta con la prensa estadounidense. Esta vez se mostraba afable y cordial ante los medios, como ningún otro presidente lo había hecho anteriormente. Esto generó que la prensa vislumbraba

a Salinas de Gortari como un presidente abierto y franco que proyectaba a un México en vías a la modernidad y al desarrollo:

Con el éxito de estas estrategias, tanto los medios de comunicación en México como en Estados Unidos pronto fueron impregnados con las imágenes de México en el proceso de modernización y de un presidente mexicano visionario que dirige el país sobre su camino para hacerse miembro del Primer Mundo. (Ponce. 2000: 21)

Más tarde esta imagen será transformada debido a los acontecimientos de 1994 en Chiapas.⁴ Para 1994 el Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN o NAFTA por sus siglas en inglés⁵.

Con base en lo anteriormente expuesto, resulta imprescindible evidenciar cómo es que los medios funcionan como elementos indispensables en la toma de decisiones de carácter político que, posteriormente, afectarán a la imagen que se construye de una nación y que, incluso, también repercutirán estratégicamente en las relaciones políticas entre naciones. No obstante, el impacto que tienen sobre las sociedades no se atisba tan fácilmente, pues requiere de una construcción mediática a través del tiempo y de las circunstancias que se suscitan en un espacio determinado.

La metodología aplicada en el presente ensayo proviene de la elaborada por el Dr. Lenin Martell, quien retoma dos fundamentos metodológicos: *Estudios sobre medios* y la *Hermenéutica*.

Los Estudios sobre medios realizan un análisis textual de las narrativas periodísticas; afirman que el texto es polisémico y se interpreta de diferentes maneras dentro de un contexto cultural. La metodología se basa ampliamente en el análisis de la argumentación de ejemplos específicos o comparativos, los cuales pueden ser narrativas de sucesos particulares (movimientos sociales, programas de televisión, películas, textos periodísticos, etc.). (Martell, 2017: 219)

La *Hermenéutica*, donde el Dr. Martell fundamenta la metodología a partir de los principios del sociólogo John B. Thompson, demuestra que en los estudios

⁴ Para 1994 el Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN o NAFTA por sus siglas en inglés) entre México, Estados Unidos y Canadá había entrado en vigor. En la misma fecha el Ejército de Zapatistas de Liberación Nacional (EZLN) se había levantado en armas para gritar contra el mal gobierno, en lucha por la justicia que no habían tenido desde hace décadas, cuestión que se veía reflejada en la pobreza y poco reconocimiento de los pueblos indígenas. El movimiento fue liderado bajo la identidad del Subcomandante Marcos, quien era portavoz de toda la gente que buscaba ser escuchada ante las injusticias que habían vivido miles de indígenas desde la llegada de los españoles al territorio mexicano y que se continuaba propagando con el expansionismo norteamericano, lo cual los había despojado de sus derechos.

interpretativos “no hay un método adecuado ni único.” (Martell, 2017: 224), pero que en el proceso de investigación existen elementos que son de sumo interés en el estudio del objeto en cuestión, tales como:

“1) El análisis sociohistórico en el que se incluye a las instituciones sociales.

2) La Interpretación y reinterpretación. Significa interpretar rutinaria y mundanamente las formas simbólicas de la vida cotidiana; éstas pueden ser sociohistóricas” (Martell, 2017: 224)

La aplicación de este método pretende obtener resultados basados en la interpretación y argumentación de textos periodísticos que me aproximen a mostrar evidencia del impacto que puede causar la prensa internacional, concretamente en el periódico estadounidense *The New York Times*.

La realización de este ensayo parte de la búsqueda de notas publicadas por el periódico *The New York Times* en un periodo de tiempo que va de diciembre del 2012 a diciembre de 2015, en la entrada al poder del actual presidente de México, Enrique Peña Nieto.

En primera instancia hice una búsqueda general y con base en esta elaboré una tabla clasificatoria de las notas según los temas que se abordaban. Cabe resaltar que el criterio de selección y, posteriormente, de clasificación de las notas estuvo basado en textos que fueran publicados por corresponsales del diario, a razón de que este filtro me pudo dejar entrever -de manera más directa- lo que el diario está diciendo y construyendo respecto a México. Así pues, quedaron descartadas las notas provenientes de agencias de noticias. Los resultados de la búsqueda quedaron de la siguiente manera:

- Narcotráfico: 18 notas
- Migración: 10 notas
- Inseguridad y violencia: 8 notas
- Turismo: 5 notas
- Política: 7 notas
- Cultura: 6 notas
- Economía: 8 notas
- Deporte: 4 notas
- Educación: 1 nota
- Discriminación: 1 nota

Los temas que predominan en las notas publicadas por el diario estadounidense son *narcotráfico* y *migración*, lo que demuestra que para la prensa estadounidense han sido temas que aborda con regularidad. Ya lo vemos con corresponsales del diario que dedicaron sus publicaciones en la cobertura de estos temas como lo hizo Julia

Preston quien cubrió temas de migración para *The New York Times* por 10 años, hasta diciembre de 2016 (The Marshall Project, s.f.).

En este ensayo me enfocaré en hablar del segundo tema con mayor número de notas publicadas, es decir, de migración, en la relación entre México-Estados Unidos.

Una vez que seleccioné el tema, realicé una subcategorización de la migración, ya que en cada una se encontraron elementos que, si bien hablaban de migración en México, también tenían tintes peculiares que eran necesario dividir de otros.

A continuación, se muestra dicha subcategorización:

- Aspectos históricos de migración (1 nota)
- Derechos humanos y calidad de vida de los migrantes (5 notas)
- En la frontera: policías y migrantes (7 notas)
- La Bestia: un paso por México desde Centroamérica (8 notas)
- Historias de vida: narrativas de la migración (6 notas)
- Política en torno a la migración (2 notas)

El nombramiento de cada una de ellas surge a partir de los temas de migración que se mencionan en el periódico. La cantidad de notas publicadas no es la misma para todas, pero no por ello se le resta importancia a cada una de las subcategorizaciones, ya que cada una de ellas posee elementos clave que ayudan a evidenciar lo que busco demostrar en este ensayo: tratar de entender cómo el diario estadounidense, *The New York Times*, refleja cierta imagen de nuestro país a partir de la publicación de contenidos estructurados.

Los temas propuestos son el resultado de la búsqueda de notas publicadas, y nos aproximan a lo que el periódico construye de México. Evidentemente hay temas que se sobreponen por algunas razones y que se mantienen en la agenda mediática por intereses. Por ello, se expondrá a lo largo del ensayo el manejo que hace *The New York Times* en temas de *migración*.

La intención después de haber elaborado este ensayo es la dejar la puerta abierta para futuras generaciones que puedan darle seguimiento a este fenómeno migratorio, desde lo mediático y desde la mirada de la prensa internacional, que invariablemente repercute en cómo se mira a una nación desde el exterior.

1. La prensa como productora de imágenes sociales

Los medios de comunicación son agentes que, dentro de los sistemas sociales, permiten crear conocimientos de nuestro propio entorno. Por ello De Fleur y Ball-Rokeach (1983) piensan que la socialización de tales agentes se asume de tal importancia porque es fundamental para “la supervivencia de la sociedad como sistema estable y continuo”. (De Fleur, 1983: 274)

Para dar razón de lo anterior, proponen dos teorías que manifiestan cómo es que los medios de comunicación de masas son agentes que “funcionan como preceptores de lo que los sujetos pueden saber o no”, (De Fleur, 1983: 275) en el proceso de socialización. Ambas teorías, tanto la *Teoría del Modelaje* como la *Teoría de la organización social*, conciben los comportamientos sociales a partir de la representación que los medios de comunicación exponen (pues describen la conformación del sistema social desde las normas, los roles, las categorías y sanciones en las cuales los individuos se encuentran inmersos), generando influencias directas e indirectas a largo plazo.

La intención no es abordar de manera amplia lo que explican las teorías, sino entenderlas en función a cómo los medios representan aspectos de nuestro sistema social y cómo es que se aceptan por parte de los individuos, ya que pueden generar ciertos comportamientos a largo plazo y, además transmiten conocimientos que nos permiten entender el mundo en el que vivimos.

La perspectiva que poseen los medios de comunicación, acerca de los acontecimientos que se suscitan en nuestro entorno, nos permiten crear nociones de nuestra realidad a través del qué, cuándo, cómo, quiénes, dónde y por qué de los hechos. Por ello los medios se asumen como actores dentro del sistema político, pues su función dentro de este resulta imprescindible en la toma de decisiones de carácter sociopolítico en las diversas naciones.

La prensa permite ver claramente esta dinámica. Héctor Borrat hace mención del periódico como un “verdadero actor político”, puesto que:

... su ámbito de actuación es el de la influencia, no el de la conquista del poder institucional o la permanencia en él. El periódico pone en acción su capacidad para afectar el comportamiento de ciertos actores en un sentido favorable a sus propios intereses: influye sobre el gobierno, pero también sobre los partidos políticos, los grupos de interés, los movimientos sociales, los componentes de su audiencia. Y al mismo tiempo que ejerce su influencia, es objeto de la influencia de los otros, que alcanza una carga de coerción decisiva cuando esos otros son los titulares del poder político. (Borrat, 1989: 67)

La prensa, en este sentido y con palabras de Borrat, cumple una función *narradora, comentarista y/o participante* en los relatos de conflicto, expuestos en las publicaciones que realizan los diarios. Su papel también se erige como *grupo de interés*, debido a la mediatización que realiza de acuerdo con las necesidades que comparte con otros actores políticos. Además, los periódicos fungen como *agentes de socialización* cuando pretenden formar, informar y/o entretener a sus lectores.

Las empresas informativas persiguen objetivos delimitados según sus intereses que se evidencian en la publicación del contenido que realizan los grupos editoriales. Su influencia puede verse reflejada de acuerdo con el nivel de involucramiento que se tenga según el conflicto en cuestión, no solo desde su sentido bélico, sino como elemento generador de problemáticas que la prensa retoma dentro de un espacio y tiempo determinado. La selección de las problemáticas (también vistas como temáticas) pueden ser vistas a partir de los estudios de comunicación, concretamente desde la teoría de la *Agenda Setting*, la cual “estudia cómo los medios ejercen influencia en las audiencias mediante los temas considerados de mayor relevancia.” (Rodríguez, 2004: 15)

McCombs y Shaw (1972) mencionan que la *Agenda Setting* retoma ciertas temáticas o problemáticas que se incluyen en un índice y que son previamente seleccionadas, según la jerarquización que se le da a la información, para posteriormente exponerlos hacia las audiencias. Cabe resaltar que el efecto que se tienen sobre las audiencias no tiene los mismos resultados en todos los individuos de la sociedad. Lo que importa rescatar de la teoría, en función de lo que se intenta exponer en el presente ensayo, es ver cómo el establecimiento de la agenda en la prensa constituye un factor fundamental para la creación de ciertas imágenes de las temáticas prioritarias que se abordan en las publicaciones de *The New York Times*.

Esta creación de imágenes elaborada por los grupos editoriales parte de la *Agenda Setting*. Por esta razón la relevancia de la teoría es esencial, ya que “hablar de agenda-setting es hablar de las imágenes de los temas que destacan los medios además de su transferencia a las imágenes que se reproducen en nuestras cabezas o mundo interior”. (Rodríguez, 2004: 15)

La exposición de las noticias desde la prensa es considerada como uno de los medios de comunicación que tienen mayor impacto en las audiencias. El consumo de información, a través de las noticias supone “una construcción de una parte de la realidad social que permite a las personas informarse sobre ciertos acontecimientos fuera de su alcance inmediato”. (Califano, 2015)

La doctora Califano sigue esta premisa sustentado que la prensa no debe ser vista a manera de espejo, en tanto a que esta supondría “reflejar” una realidad exterior, mientras que los medios adoptan decisiones, poseen iniciativas y deciden si cubrir o no ciertos eventos”. (Califano, 2015)

Además, supondría que los individuos son incapaces de procesar la información y solo podrían consumirla sin otorgarles significado a los contenidos, otorgándoles un papel pasivo dentro de la recepción de la información.

Si bien la prensa, como intermediaria de las instituciones y de la propia realidad, no funciona a manera de espejo reflector de realidades filtradas, sí es un elemento que digiere cierta parte de ella, para posteriormente ser plasmada hacia sus lectores. Este proceso cobra relevancia en el presente ensayo, puesto que la prensa, al adquirir un papel que procesa y condensa cierta información, posee cierto poder de lo que se está construyendo, y a partir de sus construcciones es cómo crea ciertas imágenes de elementos de nuestra cotidianidad que se transpola a temáticas más complejas como fenómenos sociales.

Hablar del efecto que la prensa internacional tiene sobre la construcción de imágenes puede ayudar a comprender el funcionamiento de ciertos aspectos de sociedad a través de las noticias. Bernadette Califano menciona a las noticias como “construcción de una parte de la realidad social”. Esta noción parte de lo expuesto por Berger y Luckmann, quien ella retoma para fundamentar que la construcción de dicha realidad se transforma en conocimiento en el momento que los individuos la relacionan con su entorno inmediato. No obstante, los individuos no siempre se encuentran al margen de todo lo que ocurre a su alrededor. Es por ello, que “los medios de comunicación permiten conocer esa realidad que se halla fuera de nuestro entorno inmediato”:

“En este sentido, Rodrigo Alsina afirma que la producción de la noticia es un proceso que se inicia con un acontecimiento. Pero no todo acontecimiento se transforma en noticia, ni toda noticia representa un acontecimiento para la sociedad. Entender esto es importante para comprender una de las aristas de la relación entre medios de comunicación y sociedad: “los medios utilizan como materia prima unos acontecimientos sociales y, a su vez, construyen y transmiten un producto que puede llegar a convertirse en acontecimiento social”. (Califano, 2015)

Este aspecto finalmente es lo que justifica por qué se debe de hablar de la prensa, y sobre todo de una que tiene impacto a nivel internacional. Si bien la noticia es algo que parte de un acontecimiento preciso, como apunta Califano citando a Alsina, este no quiere decir que se pueda convertir en noticia. Hay, por efecto, una serie de decisiones jerárquicas de cómo organizar la información, y no solo eso, de cómo priorizarla según el nivel de interés que tenga para el medio.

Las grandes temáticas o problemáticas que se publican en *The New York Times* son solo un pequeño indicio de lo podemos vislumbrar a primera vista y, sin embargo, van mucho más allá de eso: construyen realidades.

Es importante destacar que existen estudios previos al que se desarrolla en este trabajo de investigación. Si bien las temáticas que abordan los trabajos elaborados por estudiantes de la Universidad Autónoma Nacional de México siguen aspectos de la imagen de México, la mayoría hace alusión a diferentes temáticas relacionadas con la percepción de México en el exterior:

Entre los trabajos que estudian a la prensa internacional, como generadora de imágenes o perspectivas de México, se encuentran los trabajos de Mónica Flores Silva, en su tesis titulada *Percepciones de la imagen de México en la prensa estadounidense de junio 93 a julio 94: el caso de Wall Street Journal, New York Times, Washington Post*, así como la de Jaime Morfin Stoopan con *La imagen de México en la prensa de los Estados Unidos: doce meses de la administración de Salinas*. También se encuentran las tesis de *México y la percepción de su imagen al exterior. Una cartografía desde el interior del The New York Times*, de María Ingrid de la Paz Hernández Muñoz, y la de Ana María Menéndez Marcin, bajo el título de *Un análisis de contenido del The New York Times sobre trabajadores indocumentados: periodo 1977-1980*. Cabe mencionar que esta última se enfoca a la migración dentro de un periodo determinado y enfocándose exclusivamente en *The New York Times*.

Hay otras investigaciones que retoman a la prensa internacional para vislumbrar la perspectiva que se tiene sobre México, como la tesis de María Martina Norma Arenas Venegas, *Imagen de México en los Estados Unidos a través de los círculos académicos y la prensa norteamericana: 1970-1985*, así como *Imagen de México en la prensa estadounidense durante el proceso de certificación 1997* de Rosa Amelia Ameneiro, que se enfoca exclusivamente a la imagen de México a partir de notas donde se hace alusión al narcotráfico. Además, hay investigaciones como la de Antonio Sánchez Bugarin en *La prensa internacional: imagen de México*, que aborda la construcción de la imagen de México desde la prensa española.

Así se puede ver que han existido estudios sobre la investigación de las imágenes que generan los medios desde la prensa internacional. Existen también autores como Wayne Cornelius quienes han dedicado gran parte de sus investigaciones al fenómeno migratorio de México hacia Estados Unidos en *Flujos migratorios mexicanos hacia Estados Unidos (1989)*, *American's new immigrations law: Origins, Rationales and Potential Consequences (1983)*, *Legalizing the flow of temporary migrant workers from Mexico: A policy proporsal (1981)*, entre otros, donde profundiza las percepciones de México, a partir de la toma de decisiones políticas de ambos países.

Más recientemente César Villanueva Rivas, de la Universidad Iberoamericana publicó un estudio llamado *La imagen de México en el mundo 2006-2015*, donde hace un diagnóstico de la mirada del exterior hacia México, y alude no solo aspectos periodísticos, sino enfoca su estudio en otras aristas para tener un entendimiento más profundo de todas aquellas imágenes que se tienen de nuestra nación. Al respecto

menciona: “Ciertamente, México enfrenta dificultades enormes y que repercuten en su imagen internacional y por tanto su reputación. Por tanto, el reconocimiento de esta realidad y su adecuada contextualización por parte del gobierno de México a través de una buena diplomacia pública en los medios internacionales es indispensable”. (Forbes, 2014)

Los estudios mencionados han contribuido a las investigaciones sobre la imagen de México a partir de la prensa internacional. Sin embargo, los que se enfocan puntualmente a *The New York Times* son escasos y la mayoría abarcan un periodo que ya tiene más de diez años.

En ese sentido, el ensayo que se desarrollará en las próximas páginas dará un diagnóstico actual de cómo la prensa internacional, desde la perspectiva de *The New York Times*, ha construido la imagen de México a partir de notas referidas a la migración, dentro del periodo de diciembre de 2012 hasta junio 2015.

Este trabajo pretende contribuir a un entendimiento de cómo se construye la perspectiva de nuestra nación desde lo que se dice en las publicaciones, pero también de lo que se mantiene oculto, para poder vislumbrar un panorama de cómo se generan esas imágenes y cuáles podrían ser sus repercusiones.

2. Aspectos históricos de la migración

México y Estados Unidos han tenido una trayectoria histórica compleja. Cuando se habla de la relación entre ambos países es como si se describieran a dos hermanos siameses: unidos fuertemente por razones poderosas, pero condenados a la incompreensión del uno con el otro. Intentar dar una explicación a esto resulta un tanto complicado. No obstante, abordarlo desde la perspectiva histórica permite comprender su compleja dimensión.

La transición migratoria data desde la separación del territorio mexicano tras la guerra de 1848, donde pierde tierras que posteriormente pertenecerán a los Estados Unidos de América. A partir de este momento, con la división del territorio, se representa a la frontera como un elemento simbólico en donde se ven mejores oportunidades y progreso para los mexicanos que intentan tener una mejor calidad de vida, pero también un lugar donde “rebotan los sueños”, tal y como lo menciona Juan Villoro en una nota publicada en *El País* (Villoro, 2016), aludiendo a la imposibilidad de concretar el sueño americano por diversas cuestiones.

La relación entre ambas naciones se piensa como “unilateral”, tal y como apunta Alan Riding, pues Estados Unidos adquirió primero la independencia antes que México y este no se ha logrado concebir como nación sin la ayuda del vecino:

El prisma emocional de derrota y resentimiento a través del cual México analiza todo problema bilateral no es meramente legado de las injusticias que no ha perdonado el pasado. Los problemas contemporáneos -migración, comercio, energéticos y créditos- implican también el choque de intereses nacionales contrarios y México se acerca a la mesa de negociaciones sintiendo profundamente ser tan dependiente del crédito estadounidense, de la inversión estadounidense, de los turistas estadounidenses e incluso de la comida estadounidense. (Riding, 1985: 376)

La historia funciona como un elemento de fuerza mediática que manifiestan cómo los hechos del pasado nos unen. Las publicaciones que ha realizado *The New York Times* evidencian hechos muy concretos que apuntan a tejer una relación histórica migratoria para entender lo que sucede actualmente en la nación y, sobre todo, la manera en la que esto repercute en la vida política, económica, social y cultural del país.

A continuación, se presenta la nota que retomé del *The New York Times* (escrita por Jay Root) que refieren de manera concreta los tópicos que al diario le interesan mostrar a sus lectores.

La publicación del 13 de diciembre de 2012 es utilizada por el diario estadounidense para exponer cómo el papel de migrante funcionaba a la inversa, es decir, cómo - antes de que algunas partes del territorio se añadieran a tierras estadounidenses- la gente “blanca” migraba a territorio mexicano en búsqueda de mejores condiciones de vida, desafiando a la ley:

Los inmigrantes ilegales habían cruzado el río desafiando la ley, y luego escaparon de la captura escabulléndose entre patrullas armadas en la oscuridad. No tenían los documentos necesarios y se les ordenó irse, pero las autoridades sospechaban que los inmigrantes probablemente los desafiarían.

Es un escenario que ocurre todos los días en la frontera de Texas y México. Pero en este incidente en particular, los inmigrantes eran blancos, estadounidenses de habla inglesa que estaban buscando una vida mejor en Texas, y las autoridades que intentaban mantenerlos fuera eran mexicanos. (Root, 2012)

Recordemos que en 1830 México instaura una reforma migratoria donde se restringía el paso a los estadounidenses a territorio mexicano. Previo a este acontecimiento, en 1824 se crea una ley denominada *Ley de Colonización*, donde se facultaba a los estados de la nación a poblar terrenos deshabitados o baldíos que establecieran la superficie máxima de dos leguas cuadradas por familia.

Posteriormente se reforma la ley y en esta se manifiesta que el reparto de tierras baldías en el territorio de la federación mexicana podría ser otorgado tanto para nativos como para extranjeros. Es por esta razón que los colonos de habla inglesa comenzaron a invadir tierras mexicanas, con la finalidad de establecer y expandir su territorio, pues tras la *Doctrina Monroe*⁶ estas comunidades intentaban permanecer en Texas, región que todavía pertenecía a México en ese entonces.

Más adelante el diario evidencia de manera muy clara su intención al publicar esta nota en contraste con lo que anuncia a continuación:

Mucho antes de la reelección del presidente Obama, los republicanos prominentes dijeron que su partido necesitaba mostrarles a los hispanos una posición más amable sobre la reforma migratoria. Patterson utilizó la historia de Texas para promover una visión más suave y matizada de cómo tratar a las personas que han venido aquí sin papeles de trabajo. (Root, 2012)

En esta publicación se manifiesta que el comisionado Jerry Patterson, del partido republicano, tuvo intenciones de postularse como gobernador en el 2014, por lo cual

⁶ La Doctrina Monroe fue una política estadounidense creada por John Quincy en 1823 en honor al lema pronunciado por James Monroe: "América para los americanos", que exponía la poca tolerancia en la intromisión ni invasión de naciones europeas en el territorio americano.

debía de “ganar inspiración sobre en sus puntos de vista moderados sobre la reforma migratoria”, tras la reelección del presidente Barack Obama.

En este sentido vemos que la historia, divide a dos pueblos, proviene desde años atrás, y que este discurso donde se pone al estadounidense como el ilegal es para suavizar la manera en que el fenómeno migratorio es pensado y visto por la comunidad de Estados Unidos. Los tintes altamente políticos se ven expuestos de manera clara en la nota, pues lo que se busca es simpatizar con un sector votante importante en la región de Texas. Esta región es uno de los lugares con mayor concentración de habitantes hispanohablantes en Estados Unidos. Según la revista Forbes, en un estudio que realizó en el 2015 consideró a Houston, Dallas–Fort Worth, San Antonio y Austin como ciudades propicias para el desarrollo económico en familias hispanohablantes. Uno de los puntos que se tomó en consideración para el estudio fue el crecimiento de esta población desde el año 2000.

Dentro de este contexto la política y el voto son de suma relevancia. Lo reflejado en la nota marca una clara intención con la comunidad hispana, tras el intento de postulación de Patterson a la gubernatura de Texas. Lo que pretende es generar un discurso solidario con un ejemplo histórico que pueda causar entendimiento entre esta parte desprotegida de la población y el gobierno estadounidense:

“Tenemos una larga tradición de inmigración e inmigración ilegal, y los primeros ilegales fueron personas que se parecen mucho más a mí que a un tejano nativo”, dijo Patterson. El comisionado, que está a favor de un programa internacional de trabajadores huéspedes, dijo que todos los problemas que dividen a muchos tejanos y mexicanos hoy en día, como la amnistía, la asimilación cultural y lingüística y la deportación, los dividieron en aquel entonces. Pero sus roles ahora están invertidos. (Root, 2012)

Lo anterior sigue develando el interés de obtener votos por parte de este sector, y se vale de un discurso histórico donde compara al migrante estadounidense de aquel entonces, con el migrante mexicano actual, en un intento de mostrar solidaridad que pueda favorecer al partido republicano.

Sin embargo, solo se cuenta una parte de la historia, pues la verdadera intención en aquel tiempo era la de expandir territorio estadounidense en Texas, pero evidentemente de esto no se habla en la nota ni en el discurso de Jerry Patterson.

Esta nota nos evidencia que los medios se valen de cierta información como estrategia política. En este caso, la de migrantes blancos que asumieron el papel de los actuales migrantes mexicanos en el pasado, donde los roles alguna vez funcionaron a la inversa.

La situación migratoria entre México y Estados Unidos ha cambiado de manera importante. El panorama que se presenta actualmente es el resultado de las políticas establecidas que propiciaron el aumento del flujo migratorio, como en el caso del Programa Bracero en 1942, el de las reformas a migratorias (que serán desarrolladas más adelante) y, por supuesto, la entrada en vigor del Tratado de Libre Comercio de América del Norte. Estos sucesos son fundamentales para la comprensión del fenómeno hoy día, ya que responden al porqué la situación de estos dos países atraviesa por una problemática migratoria que los gobiernos no han sabido controlar.

El Programa Bracero -instaurado en el periodo de 1942 a 1964- es uno de los antecedentes más importantes en la historia de la migración. En este entonces Estados Unidos requería de mano de obra barata que laborara en el sector agrícola, por lo cual se fomenta esta política bilateral en la que se beneficiarían los dos países. Se establecieron una serie de condiciones que proporcionaban a los trabajadores contar con los servicios básicos como seguridad social, vivienda y salario en las cuales -a diferencia del *sistema de enganche*⁷-, se demostró que las contrataciones de los trabajadores temporales respetaban sus derechos laborales al margen de la ley. (Durand, 2007)

La historia pone en evidencia que Estados Unidos cuando presenta crisis coyunturales requiere de fuerzas externas para salvaguardar su economía interna. Ese fue el caso del Programa Bracero que cuando llegó a su fin, aproximadamente cinco millones de mexicanos fueron deportados, y la mayoría sin posibilidades de regresar con un estatus legal en el país. (Lopátegui, 2015)

En los años posteriores Estados Unidos hace modificaciones a su marco jurídico en materia de migración. Para 1986 se aprueba la ley IRCA (*Immigration Reform and Control Act*, por sus siglas en inglés) en la que se restringía el acceso a personas indocumentadas en territorio estadounidense. Aunado a esto, otro de los principales objetivos de la implantación de la ley era el castigo a personas que contrataran de manera ilegal a trabajadores indocumentados. Esto tendrá como efecto el aumento presupuestal asignado a la Patrulla Fronteriza, que era el cuerpo encargado de la seguridad al borde del territorio entre México y Estados Unidos. (Alba, 2018)

Publicaciones como “Una política de migración disfuncional”, escrita Douglas S. Massey en Letras Libres, afirman que la ley IRCA tuvo repercusiones contradictorias a las que pretendía eliminar la ley, además de aumentar el número de muertes de quienes intentaban cruzar la frontera por otros medios:

⁷ Primer antecedente del programa bracero en el cual se contrataron miles de trabajadores agrícolas en el periodo de la primera guerra mundial. Las condiciones, a diferencias del programa bracero, eran marcadas ya que el trabajador no tenía un permiso legal para laboral en Estados Unidos, además de ser un recurso de mano de obra explotada. Esta era llevada a cabo mediante una casa de contratación, por lo que la convertía en un acto particular, independiente de alguna política federal.

La desviación de los migrantes indocumentados hacia territorio escarpado entre los lugares de ingreso que están bien protegidos no sólo redujo las probabilidades de detener a los inmigrantes, sino que incrementó el peligro de que éstos sufran lesiones o mueran, porque, además de tratarse de lugares menos poblados y vigilados, estas zonas desoladas también son más peligrosas. (Massey, 2003)

El costo de vidas humanas se exponenció a finales de los 90's, debido a que seis de cada mil personas morían al intentar cruzar la frontera, ya sea por ahogamiento, sofocación, calor, frío u otras causas.

Los recursos económicos, concedidos a la Patrulla Fronteriza, repercutieron al gasto presupuestal por año en Estados Unidos pues, según datos revelados por la misma publicación, el autor menciona que "El costo de la vigilancia de la frontera aumentó de cincuenta dólares por ingreso en 1986 a cerca de 250 dólares por ingreso a fines del decenio de 1990, con un desperdicio de más de tres mil millones de dólares al año." (Massey, 2003) Lo que propició que la Patrulla Fronteriza se convirtiera en un cuerpo sólido e institucionalizado con las herramientas necesarias para salvaguardar la seguridad en la frontera. Esto más tarde será un factor preponderante en la legitimación del organismo al hacer uso de fuerza armada injustificada en la que transgrede los derechos humanos de los migrantes.

Los efectos de la ley son visibles, pero sin los resultados que Estados Unidos pretendía alcanzar. La instauración de la ley será fundamental para lo que ocurre en los próximos años con el Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN), sin embargo, la paradoja es clara: entre más refuerzos existan en la frontera, más migrantes luchan por atravesar el territorio para alcanzar el sueño americano. Habría que entender cuáles fueron las implicaciones económicas, políticas y sociales que se gestaron en México, y que fueron consecuencia para que miles de personas se desplazaran de su país de origen a la búsqueda de otro que les ofreciera mejores condiciones de vida.

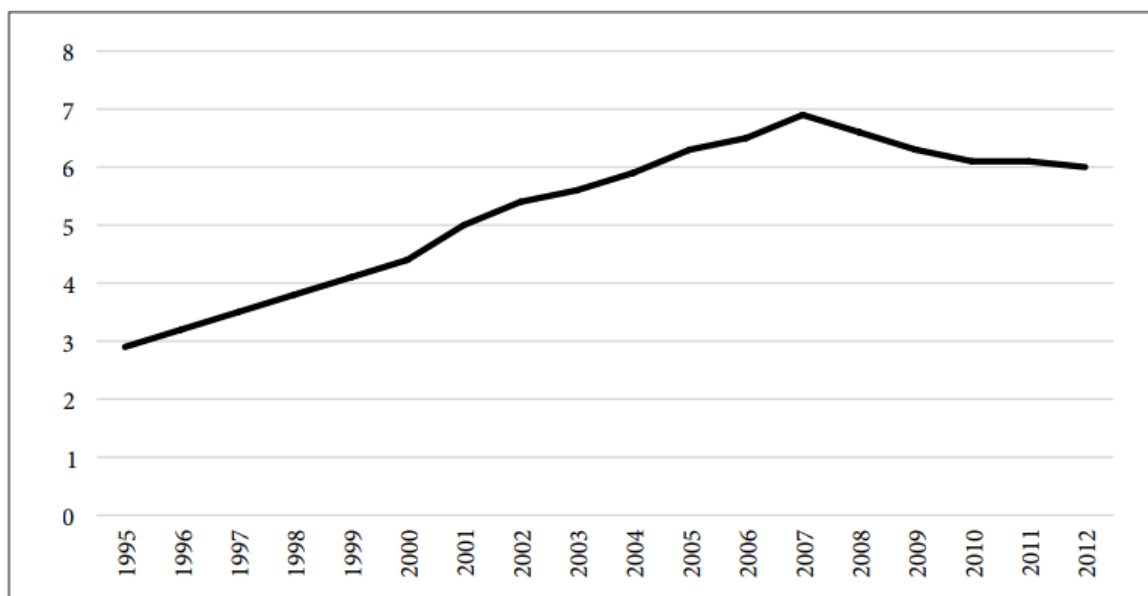
A principios de los años noventa México vivía una situación de crisis económica que venía arrastrando desde 1982, por lo cual el mercado mexicano se vio obligado a iniciar una serie de transformaciones en materia de comercio y economía, que dan como resultado la entrada del Tratado de Libre Comercio de América del Norte el 1 de enero de 1994:

Parte de esta nueva confianza de los mercados internacionales en México se debió a que durante el sexenio de Salinas se daría el proceso más intenso de liberalización económica. Una vez en el poder su principal objetivo sería la modernización de la economía mexicana a través de la apertura comercial y la reforma del Estado. Lo que se pretendía era persuadir al inversionista nacional y extranjero, de que la economía mexicana contaba con la seguridad jurídica para garantizar una inversión rentable. (Lascurain, 2009: 82)

La entrada en vigor del nuevo tratado depositaría nuevas esperanzas para México y lo colocaba en un país en vías de desarrollo que ofrecerías nuevas oportunidades de crecimiento económico a nivel nacional, que estas a su vez serían traducidas tanto en reducción de aranceles, en cuestiones medioambientales y de trabajo, que mejorarían las condiciones laborales de los trabajadores. Como consecuencia inmediata se pensó que esto disminuiría los flujos migratorios de México hacia Estados Unidos.

A pesar de los esfuerzos realizados después del tratado, e incluso con la propuesta de ACLAN (Acuerdo para la Cooperación Laboral de América del Norte) -que buscaba establecer un mecanismo de regulación de normas para sistemas laborales que mejoraran las condiciones laborales y niveles de vida de los trabajadores- no se redujeron los niveles de flujo migratorio de personas que se dirigían hacia Estados Unidos.

Gráfico 11
Población indocumentada mexicana que reside en los Estados Unidos, 1995-2012
(Millones de personas)



Fuente: elaboración propia con base en datos de Passel, Cohn y González (2013).

8

La tendencia -que evidencia el aumento de personas que migran a los Estados Unidos- puede ser explicada a partir de la injerencia que tienen las remesas para las familias que viven en situación de pobreza. Aunado a esto, el impacto que tiene el envío de remesas a México representa el 2.3% del PIB según datos obtenidos de *El Economista*

⁸ Este gráfico fue extraído de la investigación realizada por Ana María Aragonés Castañer y Uberto Salgado Nieto, que se publicó en la Revista Mexicana de Ciencias Políticas y Sociales de la UNAM, bajo el título de "La migración laboral México-Estados Unidos a veinte años del Tratado de Libre Comercio de América del Norte".

para el año 2016. Esto se traduce en más de 28,500 millones de dólares, 51% más que en el 2007. (El Economista, 2017)

Las remesas son una fuente segura de ingresos para las familias que paradójicamente se potencializaron tras la firma del TLCAN:

... la visión histórico estructural señala que uno de los principales problemas que enfrentan las comunidades receptoras es que llegan a depender de las remesas por lo que se genera una mayor emigración en la medida en que sólo las remesas permiten mantener cierto nivel de vida ante la falta de oportunidades; esta visión señala que las remesas tienen muy pocas posibilidades de detonar el desarrollo puesto que al ser utilizadas en rubros como educación básica, mantenimiento de las familias y salud primordialmente, los recursos son insuficientes para llevar a cabo inversiones productivas. (Aragón y Salgado, 2015: 296)

La transformación de los flujos migratorios ha implicado una serie de cuestiones políticas que han estado al margen de los intereses del gobierno estadounidense. La explicación de ciertos acontecimientos que se han mencionado anteriormente sirve para mirar el panorama general de lo que acontece en la actualidad en materia de migración entre México y Estados Unidos. La historia es la clara evidencia y da respuesta a los porqués de lo que se suscita hoy en día en este tema. La prensa internacional ha sido testigo de esta transformación y, particularmente, *The New York Times* ha enfocado, de manera considerable, a la migración en debate de lo que se ha hecho y de lo que no en el periodo que me dediqué a estudiar.

Durante este periodo el presidente Barack Obama no respondió a la comunidad hispana que significó gran parte del voto obtenido, ya que no contó con el apoyo de ninguna de las dos Cámaras del Congreso de los Estados Unidos para la reforma de la ley de migración y, en consecuencia, mantuvieron bloqueado el proyecto que emitió el presidente Obama en 2014.

La intención de proyecto durante el gobierno de Obama fue un intento fallido que, sin embargo, pudo lograr la implementación del programa Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA por sus siglas en inglés) en junio del 2012. El programa consistía en brindar protección a los *dreamers*, quienes eran jóvenes, en su mayoría, que habían llegado a los Estados Unidos antes de cumplir 16 años. Para poder formar parte del programa el individuo debía de cumplir requisitos como ser estudiante y no haber tenido antecedentes penales. Además, se les brindaba la oportunidad de acceder a un trabajo y vivienda, así como asistir a una universidad e incluso entrar al ejército (Krishnakumar, Fox y Levine, 2017)

Para el año 2013 Eileen Truax publica su libro “Dreamers: la lucha de una generación por su sueño”, donde relata nueve crónicas de jóvenes que viven en Estados Unidos y que radican en el país desde que eran menores. En la parte introductoria del libro describe la situación que viven miles de migrantes en su día a día:

En Estados Unidos hay once millones de indocumentados. A simple vista podría parecer que no, pero todos sabemos que ahí están. Cuando uno va caminando por la calle, se sube al metro, se mete a un freeway o pide el menú en un restaurante de comida china, puede encontrarlos volviendo de trabajar o recogiendo a los niños de la escuela, esperando al autobús, cocinando o limpiando las habitaciones en los grandes hoteles, incluso montando un negocio ahí en la esquina. (Truax, 2013)

Tal y como lo describe Truax, en Estados Unidos el tema de migración es un secreto a voces en el cual el gobierno estadounidense no ha tomado una solución concreta, ya que la importancia de mano de obra barata es sinónimo de dependencia, la cual es castigada para los migrantes quienes son los menos favorecidos en el vínculo entre ambas naciones.

La situación migratoria que vivieron, viven y vivirán los migrantes es un reflejo de la toma de decisiones por parte de los gobiernos en turno. El periodo de gobierno tanto de Enrique Peña Nieto como de Barack Obama, serán abordados por la prensa internacional y, como veremos más adelante, *The New York Times* hace publicaciones que aluden al problema migratorio que sigue presente en el mandato de estas dos figuras presidenciales.

La cobertura en *The New York Times* desplegará las temáticas que se mostrarán a lo largo de los demás apartados, y esto en respuesta a lo que se acontece en el día a día entre migrantes y gobierno.

3. Derechos Humanos y calidad de vida de los migrantes

Las condiciones de vida que viven aproximadamente 11 millones de migrantes en Estados Unidos distan de lo estipulado por las leyes internacionales de derechos humanos. Así, el diario estadounidense, *The New York Times*, publica cinco notas -a lo largo del periodo de mi investigación-, en las que pone en manifiesto violaciones que detentan las autoridades a los migrantes que van de México a Estados Unidos.

En los principios de la Declaración Universal de Derechos Humanos, desde su Artículo 2º, menciona que:

Toda persona tiene todos los derechos y libertades proclamados en esta Declaración, sin distinción alguna de raza, color, sexo, idioma, religión, opinión política o de cualquier otra índole, origen nacional o social, posición económica, nacimiento o cualquier otra condición. (Naciones Unidas, 1948)

El documento señala que no hay jerarquía en estos derechos y que por lo tanto deberían ser asumidos de manera igualitaria para todos los seres humanos. Además, “se han establecido algunos sistemas de protección jurídica para los grupos de no nacionales, entre ellos, refugiados, víctimas de la trata y trabajadores migratorios, a fin de abordar circunstancias particulares y vulnerabilidades específicas” (Naciones Unidas, 2013)

El diario, por su parte, se dedica a plasmar las estrategias que utiliza el gobierno estadounidense como herramienta contra la llegada de migrantes a su territorio, sin tomar en cuenta la violación a tales derechos promulgados y sin la consideración de que sean aplicados:

Conocida como la *Operación Streamline*, es el núcleo de un programa federal que opera en tres estados fronterizos y que utiliza la persecución y el encarcelamiento como un elemento de disuasión de primera línea para las personas que intentan cruzar la frontera ilegalmente. Es parte de una estrategia más amplia para aumentar las consecuencias de personas que violan las leyes de inmigración. (Santos, 2014)

La *Operación Streamline* es un elemento de la fuerza estadounidense implementada en el año 2005 bajo el gobierno de George W. Bush, como estrategia de “cero tolerancia” a todos los migrantes que intentaran cruzar la frontera de manera ilegal.

A partir de este precepto jurídico, que “actualmente opera en seis de los nueve sectores de la Patrulla Fronteriza en la frontera con México, menos en California” (EFE, 2015), el método aplicado por la policía norteamericana actúa de manera legitimada y justificada.

La operación se complementa con un principio jurídico tal y como lo menciona David Moreno en una nota publicada en *Vértigo Político*. En esta nota nos menciona que al “desobedecer una ley migratoria es una ofensa *malum prohibitum* (un acto que está mal sólo porque está prohibido por la ley) y no una ofensa *malum in se* (un acto que está mal porque es moralmente reprochable)” (Moreno, 2013).

En consecuencia, para el migrante cruzar la frontera es considerado un crimen menor:

Los juzgados utilizados para la Operación Streamline tratan a los inmigrantes no autorizados como delincuentes y el acto de cruzar ilegalmente la frontera como un delito federal [...] Tan feo como algunos lo creen, es un trato para los acusados", dijo el juez Velasco en una entrevista a las cámaras. "Lo que hacemos es constitucional, satisface el debido proceso". Puede que no se vea bien, pero hace todo lo que la ley requiere. (Santos, 2014)

La finalidad de criminalizar al migrante con este tipo de estrategias sirve como herramienta de disuasión para que no reingresar a territorio estadounidense en un futuro. Es así como el elemento punitivo cumple su función jurídica y administrativa.

Por otra parte, la publicación de la nota anterior menciona a la Operación Streamline como fuerza justificada y efectiva, mientras que esta es contrastada con un caso particular (Efraín de 32 años, quien ha sido sentenciado y deportado dos veces) de lo que ocurre el día a día con los que intentan cruzar y son detenidos:

No me queda familia en México", dijo el Sr. Alejandro, describiendo su rendición a los agentes de la Patrulla Fronteriza después de tres días perdido en el desierto, abandonado por el contrabandista que había estado guiando a su grupo. "No hay otra opción para mí". (Santos, 2014)

La trasgresión a la ley puede estar fundamentada cuando la posición del migrante - con respecto a la decisión de desafiar a la autoridad- se respalda en el derecho a perseguir sus sueños. “Decidir a cruzar: Normas y Economía de la Migración no autorizada” (*Deciding to Cross: Norms and Economics of Unauthorized Migration*) es un estudio realizado en el 2013 por Emily Ryo (Ryo, 2013), donde expone cómo cientos de migrantes indocumentados están dispuestos a violar las leyes con tal de perseguir sus metas. Por supuesto, la motivación principal, en la mayoría de las personas que intentan cruzar la frontera, tiene que ver desde la aspiración económica que se desea.

Si bien esta nota nos devela la estrategia como herramienta de disuasión basada en un precepto impuesto por el gobierno federal de los Estados Unidos, también oculta lo que dice y no aborda en el resto de la publicación, cuando menciona que el programa ha crecido en el gobierno del presidente Obama “subrayando la forma agresiva con que su administración ha llevado a cabo deportaciones, que alcanzaron

1.9 millones en diciembre, un récord para un presidente estadounidense”. (Santos, 2014)

A lo largo de la nota poco se habla del trato que los migrantes reciben en el momento de su captura, ni en el proceso de enjuiciamiento, ni mucho menos cuando reciben la sentencia y son trasladados a la cárcel o deportados a su país de origen. Este punto es clave, pues la intención de este apartado es justamente ver dentro de estas publicaciones los detalles que no se abordan pero que son esenciales para comprender por qué no son tomados en cuenta los derechos de los migrantes y el por qué se vuelve prioritario plantear el tema hacia otras directrices, que como en la nota pasada, justifican una estrategia para erradicar el flujo migratorio.

La transparencia y rendición de cuentas de lo que acontece en la frontera se develó en un documento publicado el 30 de mayo del 2014 por Julia Preston. En esta publicación el comisionado de la Aduana y Protección Fronteriza, Gil Kerlikowske, liberó un reporte donde se evidenció el uso de fuerza armada -a veces sin motivo- por parte de la policía fronteriza:

El foro de investigación examinó 67 episodios desde enero de 2010 a octubre de 2012, donde se utilizó la fuerza letal, principalmente por parte de los agentes de la Patrulla Fronteriza a lo largo de la frontera suroeste. El informe se centró particularmente en incidentes donde los agentes respondieron disparando cuando fueron atacados con piedras o cuando intentaban detener los vehículos de los contrabandistas que transportaban personas que cruzan la frontera ilegalmente o drogas. (Preston, 2014)

A diferencia de la nota publicada por Fernanda Santos, la publicación que realizó Julia Preston pone atención en la violencia que cometen los agentes fronterizos en la captura de migrantes que intentan atravesar la frontera.

La rendición de cuentas y transparencia en los procesos que enfatiza *The New York Times* —a partir del informe emitido en el año 2014 con el título “Use of force review: cases and policies” (U.S Customs and Border Protection. 2014), y de las declaraciones del comisionado Kerlikowske, se propone un reporte, emitido por la misma organización, que recomienda hacer un ajuste y revisión de las prácticas y métodos con los que se ejerce la autoridad sin atender con la vida del migrante:

El informe hizo recomendaciones para cambiar las políticas de uso de la fuerza de la agencia fronteriza, para equipar a los agentes con armas menos letales que las armas de fuego y entrenar a los agentes para evitar que disparen a los vehículos en movimiento cuando sea posible. (Preston, 2014)

Lo que ilustra Julia Preston con esta nota es el quehacer y responsabilidad de las instituciones de seguridad en función del enfrentamiento que se vive en la frontera.

Pese a que existe una lucha en ambas partes —debido a que tanto migrantes como policías están usando la violencia como mecanismo de defensa— las fuerzas armadas hicieron uso de armas de forma letal. Y aunque se haga un ajuste a las medidas que los agentes deben de realizar sobre los migrantes, aún quedan huecos no resueltos puesto que, en estos pequeños detalles presentados, tanto en esta nota como en la anterior, son las que no dan luz a la efectividad en materia de derechos humanos:

... los grupos dijeron que se sabía que al menos 28 personas habían sido asesinadas por agentes fronterizos desde 2010 [...] los resultados de esas investigaciones no se han hecho públicos y ningún agente ha sido castigado. (Preston, 2014)

A un mes de la publicación de la nota y del informe (30 de junio del 2014), sale a la luz una breve nota, en la que una víctima fallece al borde de la línea entre México y Estados Unidos.

Sergio Adrián Hernández Guereca es la prueba de que la violación por parte de los agentes fronterizos es brutal y que carece de un argumento que justifique por qué se mata a estas personas en la línea que divide a nuestro país con Estados Unidos.

El agente, Jesús Mesa Jr., le disparó a Sergio Adrián Hernández Guereca el 7 de junio de 2010, a través de una cerca de alambre de púas cerca de El Paso. El Sr. Mesa y el gobierno de Obama argumentaron que el agente no podía ser demandado porque las protecciones constitucionales no se aplicaban ya que el joven no estaba en los Estados Unidos. Un panel de tres jueces de la corte, en Nueva Orleans, rechazó ese argumento, diciendo que la conducta del agente era obviamente ilegal, por lo que no calificaba para la inmunidad. (Preston, 2014)

La violencia que se presencia en la frontera no pone límite a las vidas. El matar ya es una alternativa de restricción para ingresar a los Estados Unidos. Lo que ilustra nuevamente Julia Preston en *The New York Times* es el uso de la fuerza sin medida. Paradójicamente en la nota publicada un mes antes se manifiesta una cara más amable de la moneda, donde el compromiso de las instituciones se responsabilizaba del acontecer en la frontera.

El caso del asesinato de Sergio es el resultado de un descontrol en cuanto a las medidas que se están tomando en la frontera para evitar el acceso a migrantes en territorio norteamericano. El diario, por otra parte, se dedica a arrojar información que sigue dejando huecos. En comparación a la nota “Book Guiding Border Agents on Force Is Release”, del 30 de mayo, con la publicación presentada el 30 de junio, “Texas: el agente de reglas puede ser demandado por disparar a un adolescente a través de la frontera” (“Texas: Panel Rules Agent Can Be Sued Over Shooting Teenager Across Border”), la extensión informativa de esta última se reduce a siete líneas, lo cual revela cómo ciertas cuestiones son prioritarias sobre otras: la de

enaltecer los supuestos esfuerzos que realizan las autoridades para contrarrestar la violencia letal de la que hacen uso los agentes fronterizos, versus lo que sigue impune en la línea divisoria entre ambas naciones, es decir, en el uso de fuerza desmedida y violación a los derechos de los migrantes.

Otro punto importante que se encuentra en las publicaciones del periódico internacional tiene que ver con todas aquellas personas que viven en Estados Unidos y que no cuentan ni gozan de los mismos derechos y servicios que las personas que habitan legalmente en el país. A pesar de que estas personas viven en las sombras, y contrario a lo que se podría llegar a pensar, puesto que a que al ser ilegales no pagan impuestos, las personas indocumentadas que residen en los Estados Unidos contribuyen a la economía de esta nación.

Una nota publicada por María Santana en *Expansión* lo revela, ya que menciona que “en conjunto, pagaron un estimado de 10,600 millones de dólares en impuestos estatales y locales en el 2010, según el Institute on Taxation and Economic Policy (ITEP), una organización de investigación que trabaja temas de política tributaria”(Santana, 2014) y además un estudio realizado por la CBO (Oficina de Presupuesto del Congreso, por sus siglas en inglés) determinó que la legalización de miles de migrantes podría beneficiar al aumento del “gasto público en materia de créditos fiscales reembolsables, Medicaid y subsidios de seguros médicos, entre otros beneficios federales”. (Santana, 2014)

En este sentido, *The New York Times* expone cómo los migrantes viven bajo condiciones de desigualdad muy marcadas y no gozan de los mismos derechos que alguien que demuestra su estatus legal en el país.

Con un estimado del 15 por ciento de la población no asegurada del país, California es crucial para el éxito de la reforma del sistema de salud del presidente Obama. Aquí, ese éxito no puede darse sin inscribir a los latinos, que constituyen más de la mitad de los que no tienen seguro del estado. (Medina, 2014)

California es uno de los estados con mayor concentración de gente inmigrante. Recordemos que una de las promesas en la campaña de Barack Obama fue la instauración de “La ley para la protección de pacientes y cuidados de la salud asequible (The Patient Protection and Affordable Care Act por sus siglas en inglés) o mejor conocido como *Obamacare*, el cual , que tiene como propósito “dar acceso a más Americanos a cuidados de salud asequibles mejorando la calidad de los mismos y regulando la industria de los seguros médicos y reduciendo así el gasto en cuidados de la salud en E.E.U.U.” (ObamaCare Facts, 2017).

Con un estimado del 15% de gente no asegurada en California, el programa ACA no tenía el mismo éxito, según lo que plantea el diario estadounidense, razón que

impulsa a que latinos con indocumentados accedan a este tipo de prestaciones. No obstante, la ley prohíbe que las personas indocumentadas puedan comprar un seguro de gastos médico, por lo que el acceso a seguros médicos solo aplica para sus hijos —en caso de haber nacido en territorio estadounidense— o a los jóvenes que pertenecen al programa de Acción Diferida (DACA).

La ley, como se expuso anteriormente no garantiza protección ni la adquisición de seguro médico para personas con estatus migratorio ilegal. A pesar de esto, el diario deja entrever la posibilidad de que esto cambie a través del ACA, sin embargo, también existe el temor que, al ser inscritos al *Obamacare*, llamen la atención de las autoridades migratorias:

Pero los temores de la deportación también pueden ser un factor importante. Las clínicas de atención médica y los grupos comunitarios que han trabajado con latinos durante años dicen que rutinariamente enfrentan escepticismo entre las familias que temen que inscribirse en un seguro atraiga a las autoridades de inmigración, que podrían mudarse para deportar a miembros de la familia que viven ilegalmente. (Medina, 2014)

El factor miedo es, en gran medida, una barrera para poder acceder a dichos servicios de salubridad por el temor de ser deportados. Por otra parte, qué tan viable puede ser instaurar políticas e instituciones que brinden este tipo de servicios al migrante si este podría correr el riesgo de ser deportado, aunque en la nota se especifica claramente que la información otorgada para el proceso de compra de seguros sólo será utilizada con ese fin. La nota explícita esto, pero no menciona que los migrantes con presencia legal en el país “no están obligados a facilitar información sobre otros miembros de su familia que no hayan presentado solicitud”, (Care act plans, 2015)

No hay ningún lugar al que pueda acudir en busca de ayuda, lo cual es aterrador”, Nuñez. Aunque su hija mayor, que la acompañó desde México hace una década, también tiene prohibido recibir asistencia, sus dos hijos menores, ambos nacidos en los Estados Unidos, muy probablemente califican para Medicaid, una opción que está explorando. “Todavía no sé lo que mis hijos pueden obtener o no”, dijo. “Quiero lo mismo que todos los demás: un lugar para que puedan ir cuando están enfermos. (Medina, 2014)

La desinformación permea con el caso de Marisa Nuñez, quien aún desconoce los derechos que tienen sus hijos en calidad de asistencia médica como ciudadanos legales y recurre a las instituciones consulares sin respuesta.

Necesitan a alguien que se siente y les explique por qué realmente necesitan atención integral, cómo podrán ingresar en el consultorio de un médico de manera diferente, cómo pueden usar esto”, dijo Howard Kahn, director ejecutivo de LA Care, el plan de seguro de salud público más grande del país y uno de los más exitosos en atraer clientes latinos. (Medina, 2014)

El diario norteamericano expone que, si bien los migrantes indocumentados siguen siendo un sector vulnerable dentro de la sociedad, también hay un esfuerzo por parte de del gobierno que los respalde con un seguro médico del que puedan ser beneficiados.

Otro aspecto grave que el diario menciona tiene que ver con los migrantes que se encuentran en confinamiento solitario. *The New York Times* proyecta un foco de atención a esta práctica poco controlada por Inmigración y Control de Aduanas en los espacios de detención en Estados Unidos, ya que la violación a los derechos humanos se vive de manera evidente y puede llegar a ser vista como un método de tortura:

Si bien los registros no indican por qué los inmigrantes se pusieron en solitario, un asesor que ayudó a la inmigración agencia de revisar los números estima que dos tercios de los casos se trataba de infracciones disciplinarias como romper las reglas, hablando de nuevo a los guardias o meterse en peleas. Los inmigrantes también se aislaron con regularidad, ya que eran vistos como una amenaza para otros detenidos o personal o con fines de protección cuando el inmigrante era gay o enfermos mentales. (Urbina, 2013)

Esta publicación sugiere una denuncia ante la violación de derechos humanos hacia los migrantes. Las condiciones en las que se les está aislando transgreden su dignidad, y como ocurre en la nota, algunas de las veces no están del todo justificado que acudan a esta práctica valiéndose de un supuesto de protección.

El diario claramente está evidenciando la violación a los derechos humanos de los inmigrantes detenidos. A su vez asume una postura crítica, pues contrasta información oficial de las Naciones Unidas donde advierten que el confinamiento en solitario prolongado por más de dos semanas constituye un método de tortura. Además, expertos mencionan que el daño psicológico durante este periodo puede ser irreversible.

En su página oficial, el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE por sus siglas en inglés) menciona lo siguiente:

La Office of Detention and Removal o DRO obtiene camas en las instalaciones de detención y vela por el cumplimiento de los estándares nacionales de detención en dichas instituciones. Los estándares establecen las condiciones de vida apropiadas para los detenidos. Estos estándares han sido recopilados y publicados en el Manual de Operaciones de Detención (Estándares de Detención) o Detention Operations Manual (Detention Standards). Éste ofrece políticas y procedimientos uniformes sobre el tratamiento de las personas detenidas por el ICE. (ICE, 2017)

Como podemos ver es contradictorio a lo que *The New York Times* está diciendo en la nota publicada el 23 de marzo del 2013. A través de esta información podemos deducir que, aunque las autoridades e instituciones responsables de impedir el acceso a las personas que desean migrar hacia los Estados Unidos están utilizando estándares poco fiables y que evidentemente violentan la calidad humana de los migrantes.

Tal es el caso que se encuentra en la nota. Delfino Quiroz es un inmigrante gay que proviene de México. Después de haber sido arrestado por conducir en estado de ebriedad, fue detenido y recluido en solitario pues el aislarlo del resto era un pretexto para protegerlo por ser homosexual.

El confinamiento como método de protección no es regulado y el diario lo señala puntualmente. Los testimonios que proporciona, de inmigrantes de Somalia, Honduras y México, manifiestan una falta grave a los derechos humanos. Esta práctica no tiene un periodo definido y está sujeta a la prolongación según se considere necesario por las autoridades. Es la manera más peligrosa de detención y donde la mitad de los suicidios se han llevado a cabo dentro de las prisiones, según el diario estadounidense:

ICE claramente está usando fuerza excesiva, ya que son detenciones civiles ", dijo el Dr. Terry Kupers, un psiquiatra que estudia el aislamiento en el Instituto Wright, una escuela de posgrado en psicología con sede en Berkeley, California. Y eso convierte esto en un abuso de los derechos humanos". (Urbina, 2013)

A través de las notas expuestas en la investigación *The New York Times* se ha mantenido al margen en la exposición de acontecimientos que detonan la violencia los derechos humanos de los migrantes. Por un lado, denuncia la fuerza desmedida de las autoridades, pero por la otra no deja entrever una postura clara y crítica de lo que hay que darle seguimiento. La información que se presentó da indicios de un problema mucho mayor al que no se le dedica más tiempo ni palabras en las publicaciones. No obstante, la información es clara ante la violencia y la falta de esfuerzos reales en materia de derechos humanos y de la calidad de vida de los migrantes.

4. La frontera: policías y migrantes

La frontera es uno de los lugares más simbólicos e importantes, porque ahí se encuentra un espacio donde los sueños pueden llegar a ser posibles.

Rafael Velázquez Flores, investigador del Centro de Investigación y Docencia Económicas (CIDE), menciona que “la frontera común no sólo separa políticamente dos países, también representa la división de dos mundos: el desarrollado y el subdesarrollado”. (Velázquez, 2011)

El gobierno de Estados Unidos ha hecho de este fenómeno un tema prioritario en su agenda, ya que las consecuencias y efectos que esto tiene sobre su país a nivel político, social, económico y cultural tienen grandes repercusiones. Aunado a ello, los medios de comunicación, y en este caso *The New York Times*, le dan cobertura al tema.

Hombres y mujeres son arrestados a lo largo de la frontera, con las cadenas en los tobillos y las muñecas tintinean mientras se mueven. Se juntan para responder a los mismos cargos de entrada ilegal, un delito menor y reingreso ilegal, un delito grave. No han tenido la oportunidad de bañarse desde que partieron para cruzar el desierto; la sala del tribunal huele a ropa sudada que permanece durante días en una bolsa de plástico. Uno al lado del otro, en grupos de siete, se enfrentan al estrado y se declaran culpables de un cargo menor, lo que les ahorra más tiempo tras las rejas. El cargo de inmigración es a menudo su única ofensa. (Santos, 2014)

Esta es la historia de miles de personas que intentan atravesar la frontera en busca del "sueño americano". Lo que muchas veces no se esperan estos migrantes es encontrarse con una seguridad fronteriza bastante protegida y monitoreada por las autoridades, que cada vez tienen más fuerza para detener a la gente sin papeles.

Como ya lo mencioné, las prácticas de vigilancia se han vuelto totalmente rutinarias en la frontera, pues los policías cuentan con la completa autoridad para hacer revisión de documentos a las personas que consideren sospechosas, tal es el caso de la famosa ley antinmigrante en Arizona (Ley SB1070), promulgada en abril del 2010.⁹

The New York Times hace referencia a esta última ley en una nota publicada el 27 de junio del 2014. En esta edición se manifiesta el descontento de la población de Arizona, pues el control migratorio por parte de las Patrullas Fronterizas estaba funcionando de manera aleatoria y arbitraria.

⁹ La ley SB1070 tiene sus inicios en 2008 cuando el senador republicano de Arizona, Russell Pearce, propone una ley que proteja a Estados Unidos de “los invasores de la soberanía americana” (Grageda, 2018). Posteriormente, la retoma la gobernadora de Arizona, Janice K. Brewer, en 2010 como elemento punitivo a la entrada de migrantes que no cuenten con los papeles legales para estar en el territorio estadounidense. La ley “contempla que una falta administrativa, como la entrada no regular al país, se considere un acto criminal mayor en Arizona (SB1070, artículo 3)” (Grageda, 2018). En este sentido, se les otorga la autoridad a las fuerzas policiales y a la Patrulla Fronteriza para que puedan detener a cualquier persona que resulte sospechosa, a mostrar sus documentos que muestren su estatus legal en el país. Además, sanciona a todas aquellas personas que hayan ayudado o facilitado el ingreso de los migrantes ilegales al país.

¡Qué fuerte! Cada vez que Jack Driscoll maneja las 32 millas desde un remoto puesto, en el sudeste de Arizona, hasta el supermercado más cercano, o a citas con el médico, o a una farmacia para llenar sus recetas, debe detenerse en un puesto de control de la Patrulla Fronteriza y responder la misma pregunta: ¿Usted ciudadano de los Estados Unidos? (Santos, 2014)

Las revisiones en la frontera —a causa de la migración ilegal— han generado controles de tránsito, donde los residentes y nativos norteamericanos han mostrado irritación, dado que suponen que estas prácticas atentan contra sus derechos civiles. Esto hace evidente que los controles son cada vez más estrictos y pudieran parecer arbitrarios ya que se realizan de manera aleatoria.

Él no es el único en esta comunidad —de 800 personas— que está furioso. Aunque los puestos de control son una realidad, las estaciones de peaje son parte de la rutina para cualquiera que maneje las carreteras cerca de la frontera: ciudadanos como el Sr. Driscoll ahora están comenzando a preguntarse si la rutina familiar, pero irritante, viola sus derechos constitucionales, que incluye protección contra paradas y búsquedas arbitrarias. (Santos, 2014)

Las consecuencias plasmadas por el diario norteamericano muestran un descontento a causa de una Ley, que tiene como principio salvaguardar la protección del territorio de armas, drogas y migrantes.

El descontento ante estas prácticas por parte de los ciudadanos se contraponen con lo que no se menciona en el diario. De acuerdo con *Rasmussen Reports*¹⁰ el “71% en Arizona respaldaron la nueva ley de inmigración del estado” ya que la ley tendría beneficios para la protección del estado de las “amenazas de seguridad nacional, delincuentes y de aquellos que vengan a vivir de su sistema de bienestar”. (Rasmussen, 2010)

The New York Times dedica esta nota a dar voz al hartazgo de la comunidad, que se ha generado a partir de las prácticas de control de las autoridades fronterizas para acatar la ley de la que, paradójicamente, estuvieron de acuerdo una parte de la población.

La ley desencadenó un debate en las instituciones políticas y gubernamentales, puesto que suponía al otorgarle autoridad al agente fronterizo, para detener a todo aquel pareciera “sospechoso” de su estatus legal en el territorio, este podía valerse de un perfil racial y discriminatorio que atentaba contra la comunidad hispanohablante. Por esta razón es que se hacen revisiones aleatorias a todos los ciudadanos de Arizona:

A diferencia de los frecuentes cruzadores fronterizos, que llevan tarjetas que les otorgan una entrada más rápida en los Estados Unidos, no hay designación especial para los conductores que pasan con frecuencia por los puntos de control. El pensamiento es que cualquiera podría ser un contrabandista, por lo que todos deben ser detenidos. (Santos, 2014)

¹⁰ "Rasmussen Reports es una compañía de medios especializada en la recopilación, publicación y distribución de información de opinión pública". (Rasmussen, 2010) Traducción de la página oficial: <http://www.rasmussenreports.com>

A pesar del éxito en los puestos de control, donde se confiscaron “342,624 libras de marihuana en el año fiscal 2013”, solo “el 2 por ciento de los inmigrantes no autorizados fueron capturados por la Patrulla Fronteriza en cada uno de los últimos cuatro años fueron aprehendidos en los puestos de control, según las estadísticas provistas por Aduanas y Protección Fronteriza”. (Santos, 2014)

El grupo de voluntarios que monitorearon estas prácticas detectó que en el tiempo que habían estado los agentes no confiscaron ni armas de fuego, ni drogas ni a migrantes, por lo que la veracidad de las estadísticas oficiales queda en duda.

Los ciudadanos, como aparecen en el diario, se muestran inconformes de estas prácticas derivadas de la ley SB1070. Sin embargo, al comparar información del diario con la opinión pública, que validó la ley, queda una duda: por qué algunos sectores de Arizona aparecen como víctimas de las detenciones aleatorias. Por otra parte, el diario no referencia directamente a las detenciones como práctica de la ley SB1070, por lo que más que evidenciar el acatamiento de la ley, deja ver las consecuencias que se derivaron de ella.

Es importante mencionar el panorama en el que Estados Unidos se encuentra. Por un lado, la reelección de Barack Obama en el 2012 implicó la puesta del tema migratorio una vez más sobre la mesa (recordemos que en el periodo anterior el presidente Obama no cumplió con lo que había prometido en campaña, en tanto a una reforma migratoria integral).

El periódico *Excelsior* da razón a esta idea porque escribe que: "Obama ganó el 71% del voto hispano en la reelección de 2012 y tiene una deuda con ese grupo. Los comicios del año pasado también enviaron un mensaje inequívoco a los republicanos de que no pueden ignorar a este grupo decisivo de electores". (Excelsior, 2013)

Este punto clave nos permite entender el momento histórico que estaba por vivir Estados Unidos y, de manera inevitable, tuvo repercusiones en las medidas que se tomaron para proteger la frontera.

Casi todos los días de la semana en lugares como Mesa, Arizona, las autoridades federales envían aviones llenos de deportados de nuevo a América Central. Originalmente arrestados por cualquier cosa, desde infracciones de tráfico al asesinato, terminan acariciado abajo y esposado con otros 100 que habían estado en el país ilegalmente. Aún más son deportados por vía terrestre a través de la frontera con México. (Moore, 2013)

La deportación masiva durante el gobierno de Barack Obama fue un gran golpe para la comunidad latinoamericana que reside de manera ilegal en los Estados Unidos de América, pues no se estaba cumpliendo lo que el mandatario había prometido en campaña, de lo contrario, estaba deportando gente en cantidades que pasaron a la historia. Como la misma nota lo apunta, alrededor de 1.5 millones de indocumentados fueron deportados en el primer periodo de gobierno del presidente.

No obstante, en su segundo periodo de gobierno Obama se centraliza en la realización de la reforma migratoria. De este modo se concreta un hecho histórico en el país el 27 de junio del 2013, tras anunciar la aprobación del Senado al proyecto de

la reforma migratoria. Es importante mencionar que tras este acontecimiento se anunciaron una serie de requerimientos de lo que se denominó “Resumen de la Ley de modernización de la seguridad fronteriza, la oportunidad económica y la inmigración de 2013” (Congress, 2013).¹¹ Entre ellos el fortalecimiento de la seguridad en la frontera, que busca impedir el acceso al 90% de las personas que no cuenten con un documento oficial para ingresar a Estados Unidos. Además “... se señalaban los puntos en la frontera que registran más de 30 mil detenciones por año y se les clasifica como “zonas de alto riesgo” (Mequiero, s.f.), donde la seguridad debería ser fortalecida. Se preveía un presupuesto de 3 mil millones de dólares para mejorar la tecnología de seguridad y contratar más agentes de la Patrulla Fronteriza y otro tipo de personal.

Muy bien: El trabajo que realiza en la publicación John Moore el 13 de marzo del 2013, trata de humanizar los rostros de todos aquellos que son capturados en la frontera entre México y Estados Unidos:

He fotografiado este severo ritual a menudo en los últimos años. Pero en los Estados Unidos, las restricciones de la aplicación de la ley que los fotoperiodistas no muestran las caras de los inmigrantes bajo su custodia, lo que a veces ha dificultado humanizar las imágenes (Moore, 2013).

A lo largo de una serie de catorce fotografías, John Moore expone las caras de migrantes y sus historias al ser detenidos por la Patrulla Fronteriza. Para algunos de ellos —como Gilberto Méndez de 28 años quien trabajaba como agricultor en Estados Unidos— tendrán que atravesar la frontera por segunda vez. Existen otros, como Erasmo Rodríguez, quien intentará volver por su familia y esposa después de haber vivido 20 años en territorio estadounidense.

Las fotografías publicadas en *The New York Times* le ponen nombre y apellido a los migrantes que tienen una historia y un motivo para cruzar la frontera. A pesar de que algunos son detenidos y arrestados por delitos de tráfico de drogas o crímenes violentos, hay otros que están ahí por no tener licencias de conducir.

La ley SB1070 ha otorgado a las autoridades el poder de detener a cualquier persona, a partir de una sospecha razonable en la que el policía o agente fronterizo pide sus documentos. De no portarlos o verificar que el estatus migratorio de la persona es ilegal, los condenan a un periodo de detención para ser enjuiciados y, al finalizar la condena, deportados a México.

Algunos de los hombres con los que me encontré en la cárcel han vivido en los Estados Unidos durante muchos años con familias, incluidos sus hijos nacidos en los Estados Unidos. La mayoría, si son condenados, muy probablemente serán deportados después de cumplir sus condenas. (Moore, 2013)

A través de esta nota publicada con imágenes de migrantes que cruzaron o volverán a cruzar, el diario estadounidense humaniza y le otorga una identidad a cada una de las personas que permitieron ser fotografiadas por John Moore. Su cara es la representación de toda una comunidad que busca mejores oportunidades de vida,

¹¹ (Outline of the Border Security, *Economic Opportunity and Immigration Modernization Act of 2013*).

pero que sus sueños se marchitan al ser detenidos por la Patrulla Fronteriza. Sin embargo, todas estas personas tienen algo claro: intentarán regresar.

Al presentarse estas circunstancias vemos que para el diario es importante ver de qué manera los indocumentados están siendo afectados tras la coyuntura del país en materia de política y seguridad. La construcción de la imagen de México a partir de la prensa extranjera, en este caso de *The New York Times*, presenta algo sustancial hasta ahora: el diario ha mencionado un breve recuento histórico que compara la migración desde el otorgamiento de territorio mexicano a Estados Unidos; también nos muestra los derechos humanos de los migrantes como grupo desprotegido y violentado por las autoridades; además ha mencionado la lucha de los soñadores en la frontera contra la Patrulla Fronteriza que limita el acceso e imposibilita la realización del sueño, como contrapeso a la figura del migrante y su lugar en tierras estadounidenses.

Todo esto desde el foco de lo que se vive en Estados Unidos y de lo que sufre el migrante, ya sea al tratar de cruzar la frontera o al vivir bajo la sombra de un migrante sin papeles. Lo que hasta el momento no ha mostrado el diario norteamericano es qué ha hecho el gobierno mexicano para enfrentar una problemática tan grande en donde ambos países están involucrados. Solo se está viendo la mirada desde el otro lado, la de Estados Unidos.

5. La Bestia: Un paso por México desde Centroamérica

La postura de *The New York Times* es ambivalente, pero entre líneas se puede leer la crítica hacia el gobierno del presidente Barack Obama, en tanto a las medidas que adoptó, como la instalación de refugios provisionales, para contener la situación de migrantes menores.

Una severa crisis humanitaria ha sacudido a miles de personas latinoamericanas, debido a cuestiones de violencia y falta de oportunidades en países como Guatemala, El Salvador y Honduras. Un estudio elaborado por el Departamento de Desarrollo Sostenible y Reducción de la Pobreza y Gestión Económica Región de América Latina y el Caribe del Banco Mundial realizó un estudio en 2011 donde mencionó la ola de crimen y violencia que padecen los países del triángulo centroamericano. A lo largo del estudio se abordaron tres aspectos como puntos principales que desatan la violencia en esta región: “el tráfico de drogas, la violencia juvenil y las maras, y la disponibilidad de armas de fuego”. (Banco Mundial, 2011)

Estas tres causas son motivo para que miles de migrantes huyan de sus países en busca de un refugio que los acoja y les brinde protección puesto que El Salvador, Guatemala y Honduras ocupan los primeros lugares en los índices de homicidio en América Latina. La población de esta región en 2006 se aproxima a unos 40 millones de habitantes, de los cuales hubo 14.257 homicidios, “es decir, casi 40 por día”. (Banco Mundial, 2011)

La situación ha alentado a personas provenientes de estos países a jugarlo todo por alcanzar una vida mejor, o compartir el sueño americano que muchos mexicanos también tienen. *The New York Times* ha dado cobertura a este tema por una simple razón: un descontrol en el flujo migratorio, de niños sin acompañantes, se ha convertido en un tema de primordial interés en la agenda de los Estados Unidos.

El diario menciona que:

El flujo de niños migrantes ha venido aumentando desde 2011, cuando 4 mil 059 jóvenes no acompañados fueron detenidos por agentes fronterizos. El año pasado más de 21 mil menores fueron capturados, y los funcionarios de la Patrulla Fronteriza habían dicho que esperaban más de 60 mil este año. Pero esa proyección ya se ha superado. (Preston, 2014)

Ante esta contingencia el diario arroja datos significativos, en cuestiones de cifras inquietantes, para dar cuenta que la situación es alarmante. El gobierno de Estados Unidos optó por una serie de medidas, como los albergues o refugios de emergencia disponibles para los menores que fueran detenidos por la Patrulla Fronteriza y que no vinieran acompañados.

El Departamento de salud y de Servicios Humanos fue el encargado de instalar un albergue que pudiera acoger hasta mil menores en la base de *Lackland Air Force* en Texas. Los niños provenían, en su mayoría, de Guatemala, El Salvador y Honduras, y el diario mencionó que, al ser migrantes menores de edad, los niños reciben un proceso de deportación distinta a la de cualquier otro migrante.

En un lapso de 72 horas después de que la Patrulla Fronteriza los captura, los menores son llevados al Departamento de salud, donde se encargan de contactar a posibles familiares que vivan en Estados Unidos y puedan cuidarlos hasta que resuelva su situación migratoria.

A pesar de los esfuerzos que ha tomado el gobierno de Estados Unidos para proteger a los menores, hay quienes se oponen a este tipo de medidas pues el proporcionarles un lugar seguro a los niños significa que las familias sigan enviando a sus hijos a la frontera:

Se convirtió en un foco de controversia cuando el gobernador Rick Perry de Texas acusó al presidente Obama de alentar la migración ilegal protegiendo a los jóvenes allí. (Preston, 2014)

Este último punto se pone como foco de controversia porque evidentemente se critica al gobierno en turno, y especialmente al presidente Barack Obama de crear este tipo de recursos que facilitan un apoyo momentáneo a menores desprotegidos.

La nota pone énfasis en encontrar soluciones ante la contingencia del flujo de migrantes menores que llegan a los Estados Unidos. Se menciona una cooperación entre los países de Centroamérica y los embajadores de México para mitigar la problemática de miles de niños que viajan desde sus lugares de origen en busca de alguien que los acoja:

Funcionarios dijeron que muchos jóvenes huyen de la violencia de las pandillas en su casa, mientras que otros están buscando reunirse con sus padres en los Estados Unidos. Una mayoría de menores no acompañados no son elegibles para permanecer legalmente en los Estados Unidos y finalmente vuelven a casa. (Preston, 2014)

La debilidad de las instituciones de estos países no protege la seguridad de los ciudadanos a causa del tráfico de drogas, violencia juvenil y la disposición de armas de fuego sin control, causas que no aborda el diario, puesto que se enfoca en mencionar las tareas correspondientes de las instituciones y del gobierno estadounidense ante la llegada de cientos de menores.

La práctica migratoria se ha vuelto más común y es por eso por lo que padres de familia centroamericanos deciden enviar solos a sus hijos para que busquen a algún pariente que resida en Estados Unidos.

Esta afirmación es complementada con base en información que otros medios han publicado. Tal es el caso de Pedro Ultreras, quien hace un documental del fenómeno de *La Bestia*, y quien comenta en una entrevista realizada por Jorge Ramos que "el gobierno mexicano los ha dejado subir por décadas; han estado ahí [...] sabe perfectamente y los dueños de las compañías ferroviarias donde es eso y no están haciendo nada". (Ultreras, 2014)

Ante esta declaración podemos identificar lo que el diario norteamericano una vez más no está diciendo, es decir, que solo se está ocupando de hacer denuncia de los acontecimientos que implican directamente a los Estados Unidos, y olvida, por

ejemplo, la responsabilidad que también debería de tener el gobierno mexicano ante esta problemática.

Como ya había mencionado, el proceso de deportación de niños o mujeres embarazadas es distinto al de los otros migrantes. Al ser capturados por la Patrulla Fronteriza posteriormente son entregados al Departamento de Salud y Servicios Humanos donde les otorgan un permiso temporal de residencia en Estados Unidos, mientras se resuelven sus casos y sus procesos de deportación se concreten. Es esto lo que ha incentivado a los migrantes a emprender el viaje hacia la frontera, pues lo ven como una oportunidad para que sus hijos puedan vivir en esta nación.

Escuché en Guatemala que las personas fueron atrapadas por migración, pero luego las dejaron ir y les dieron un permiso ", dijo Carmen Ávila, de 26 años, que tiene siete meses de embarazo y vino con su hijo de 4 años, Jostyn. "Se corrió la voz y es por eso por lo que vienen muchas personas". (Preston, 2014)

La coyuntura le permitió al diario exponer dos partes: la primera manifiesta la problemática del flujo inusual de migrantes menores de edad y sus madres, provenientes de países centroamericanos, a trasladarse a Estados Unidos, ya que huyeron de la violencia que se detenta en sus países de origen. La segunda es el estado de alerta que el gobierno de Obama asume para controlar y amortiguar la llegada de 47 mil menores no acompañados.

Hasta este punto lo que publica el diario estadounidense va dirigido concretamente a las afectaciones que implica la llegada de miles de migrantes, pero el diario no es claro con las causas que originan dicho problema. Poco se habla de la colaboración entre naciones para poder abordar la situación y resolverla de la mejor manera posible en conjunto.

Según el Director Regional de UNICEF en América Latina y el Caribe, Bernt Aasen, "una mayor inversión social focalizada en servicios sociales, educación, desarrollo y oportunidades laborales es la vía central que los estados deben de tomar para mitigar las causas de la migración. Además, se requiere una acción legal firme contra la impunidad de la que gozan las redes criminales para frenar la violencia e inseguridad en las zonas expulsoras y de tránsito migratorio". (El País, 2014)

A partir de esta noción es cómo evidenciamos lo que el diario no publica acerca de lo que se debería hacer en conjunto, sino que la mirada que está proyectando hacia Estados Unidos va en un sentido unidireccional, en la que las decisiones, en términos de política y migración, competen directamente a la nación, salvo en la nota del 28 de junio del 2014, escrita por Julia Preston donde Obama alude que la Casa Blanca está realizando esfuerzos con Honduras, Guatemala y El Salvador para "asegurar que los niños estén seguros una vez que sean devueltos".

La situación de violencia que viven los países de Centroamérica es una de las razones principales que orillan a miles de migrantes a huir del riesgo que viven en sus hogares.

"Los niños simplemente no cruzan fronteras internacionales a menos que algo terriblemente malo esté sucediendo en casa", dice Wendy Young, presidente of Kids in Need of Defense, KIND, una organización fundada por Angelina Jolie y

Microsoft Corporation para dar asistencia legal a los niños migrantes. (Tele Sur, 2014)

La región que conforma a estos tres países “registra tres de las cinco mayores tasas de homicidios en el mundo, principalmente por la proliferación de maras o pandillas y del crimen organizado”, de acuerdo con información de la Oficina de Naciones Unidas contra la Droga y el Delito.

“No es un problema migratorio, es un problema de refugio”, dijo Wendy Young (Tele Sur, 2014). Ante esta noción del problema es donde el gobierno de Estados Unidos ha tomado medidas de control y de protección a los miles de menores no acompañados que llegan a la frontera.

El proceso de detención y de deportación de migrantes menores que provienen de Centroamérica es distinto al que reciben los menores de México, ya que, según *The New York Times* “los procedimientos *fasttrack* están en marcha para deportar a los jóvenes migrantes de México porque comparten una frontera con los Estados Unidos”. (Preston, 2014)

La disputa se juega con los republicanos, quienes califican como “aplicación laxa” las medidas llevadas a cabo por la administración de Obama. El representante demócrata Henry Cuellar afirma:

"Cuando se trata de países centroamericanos, hay un proceso diferente", dijo Cuellar. "Una de las cosas que tenemos que hacer es modificar la ley, para otorgarle a la Patrulla Fronteriza el poder de tratar a cualquiera de la misma manera que a los mexicanos". (Preston, 2014)

La presión ejercida por parte del Congreso de Estados Unidos al presidente de Estados Unidos, Barack Obama, se ve claramente influenciada en los mecanismos de emergencia que se aplicarán ante el influjo inusual de migrantes menores no acompañados. En esta misma nota, se publica que el presidente pedirá al Congreso que:

...proporcioné más de \$ 2 mil millones en nuevos fondos para controlar el aumento de migrantes centroamericanos ilegales en el sur Frontera de Texas, y para otorgar poderes más amplios a los funcionarios de inmigración para acelerar deportaciones de niños atrapados cruzando sin sus padres... (Preston, 2014)

El plan de disuasión que el presidente Obama lanzó a los padres de menores migrantes centroamericanos no funcionó, pues el flujo creció en el 2014:

El año pasado, sin embargo, el dramático aumento del número de niños y adolescentes que trataron de entrar en Estados Unidos hizo de pronto saltar las alarmas. Según su Gobierno, más de 68 mil menores de 18 años no acompañados fueron detenidos en la frontera sudoccidental del país durante el año fiscal 2014. (Preston, 2014)

Por eso, en la nota publicada en *The New York Times*, exponen la agilización de los mecanismos para detener el flujo de migrantes no acompañados. Sin embargo, las

medidas quedan poco claras y tampoco se escribe el por qué los procesos de migrantes menores mexicanos es distinto al de los menores centroamericanos.

El diario no hace la comparación para poder aclarar lo que está diciendo Henry Cuellar, puesto que no se mencionan los términos concretos de trato hacia los migrantes en el proceso de deportación. No se explicita, en este sentido, cuál es el trato que reciben los mexicanos, puesto que tras hacer la revisión de las notas y al comparar con lo que hasta ahora se ha publicado, podemos ver que la diferencia radica en la violencia e insensibilidad con la que los mexicanos son tratados en la frontera.

Es así como el periódico estadounidense manifiesta la contingencia en el descontrol de cientos de menores no acompañados que intentan llegar a Estados Unidos como una oportunidad para huir de sus países que viven una ola de violencia. La información, en cuanto a la organización y cooperación, para erradicar el problema es casi nula. Así como en los apartados anteriores, el diario enfoca su mirada al quehacer único de la administración del presidente Barack Obama, para asumir una postura que, si bien afecta a Estados Unidos, también impacta a miles de migrantes y a las naciones que están detrás de ellos.

Para recapitular: la noción que el periódico está realizando en función de lo que escribe en estas notas, podemos decir que México pasa a segundo plano cuando el descontrol migratorio de menores provenientes de Centroamérica ocupa un lugar prioritario, dada la exposición y cobertura que se realizó en este medio. Cabe mencionar que en este fue el apartado con mayor número de notas, lo que manifiesta que el trato y la preocupación de unos migrantes a otros (centroamericanos y mexicanos) es distinta, aunque se menciona brevemente en el diario, sin dejar claro cuál es el trato que reciben los menores mexicanos de los menores centroamericanos. Esta cuestión ocupa, un lugar importante en la escala de prioridades políticas en los Estados Unidos, escondidas tras unas líneas y justificadas ante una contingencia que afecta al país.

6. Historias de vida: narrativas de la migración

The New York Times nos deja ver un panorama con respecto a la situación migratoria que vive a diario Estados Unidos. Para 2012 las regiones con mayor número de migrantes mexicanos eran California (1,666,000), Texas (1,237,500), Illinois (342,000) y Arizona (252,000). (Vázquez, 2015)

Así, miles de migrantes conviven a diario en un territorio que les brinda la posibilidad de adquirir una manera más digna de vivir. No obstante, algunos deben de aprender a vivir bajo las sombras.

El diario norteamericano nos muestra a individuos y sus experiencias sin una condición migrante regular que les permitan vivir en los Estados Unidos.

Estas historias que rondan desde lo más cotidiano nos muestran lo difícil que es vivir expuesto todo el tiempo. Tal es el caso de Ignacio, un migrante que llegó hace 12 años en el condado de Tulsa, Oklahoma, donde esperaba un futuro prometedor al abrir una peluquería para prosperar junto a su familia. No obstante, el curso de sus vidas cambió tras la implementación de la Ley HB-1804, y a partir de ese momento viven bajo las sombras:

Un crucero de policía aparece de repente a la derecha. Ignacio se queda callado, con las manos en el volante, pero en su mente repite la oración que cubre los 12 años de vivir aquí ilegalmente: "No me pare, no me pare" - "No me detengas, no me detengas". (Cave, 2014)

En el año 2007 el estado de Oklahoma se promulgó la denominada Ley HB-1804 (House Bill 1804 law) que, según el fiscal general Daniel Weitman, tiene la intención de "proteger al contribuyente y los recursos del estado de los efectos adversos de la inmigración ilegal". (Braun, 2008)

Los puntos más sobresalientes de esta ley son los siguientes:

- Es una felonía transportar a los extranjeros ilegales.
- Creación de barreras estatales para la contratación de inmigrantes ilegales.
- Se requiere que los contratistas estatales verifiquen el estado migratorio de los trabajadores.
- Se requiere prueba de ciudadanía para recibir ciertos beneficios del gobierno.¹²

Así como Ignacio, muchas otras personas que radicaban en Oklahoma se vieron forzadas a abandonar sus negocios o a mudarse a otro estado, ya que las restricciones con las que se enfrentaron tuvieron repercusiones en el ámbito laboral. El impacto que tuvo esta nueva ley en aquel entonces fue abrumador. Según información de la BBC Mundo, más de 23 mil trabajadores abandonaron las desmontadoras de algodón, por el miedo a ser deportados. (Facundo, 2007)

¹²Información obtenida de la página Tulsa world: https://www.tulsaworld.com/news/courts/hb-ruling-remains-in-limbo/article_015395b5-a670-5c3c-9695-9989a45829e0.html

La problemática visibilizada por el periódico funciona de la siguiente manera: por una parte, hay estados como California y Utah aprueban leyes que le permitan al migrante obtener licencias de conducir o hasta permitirles a los estudiantes pagar una matrícula universitaria sin importar su estatus legal en el país. La contraparte se localiza en estados como Oklahoma donde, tras una legislación rigurosa en contra del migrante, impide y castiga “delito el refugio o el transporte a sabiendas inmigrantes no autorizados, al tiempo que les impide obtener licencias, credenciales y beneficios públicos”. (Cave, 2014)

El argumento —que le permite implementar a estados como Oklahoma normas en contra de la migración— radica en que se piensa que de esa manera se le podrá ofrecer a los ciudadanos una mejor calidad de vida. Contrario a lo que supondría una mejora con la implementación de la ley, las afectaciones no solo fueron en materia laboral, sino también en el comercio de muchas pequeñas empresas o locales, de las cuales dependían directamente del consumo de la comunidad hispana. El director de la Cámara de Comercio en Tulsa, Francisco Treviño, afirmó que:

"Desde que el gobernador firmó la ley 1804, el 8 de mayo, muchos comerciantes hispanos reportaban al principio 10% a 20% de bajas en sus ventas. Cuando comenzó la ley el 1ro de noviembre, ahorita ya están reportando bajas de 60%...". (Facundo, 2007)

El diario describe una de las tantas repercusiones que ha tenido la ley mediante la historia de Ignacio quien, en vez de huir, permanece en Tulsa con un trabajo de 13 horas bajo el sol, y enfrentándose al temor de ser deportado. La historia de Ignacio, publicada por *The New York Times*, manifiesta las restricciones que viven los migrantes indocumentados después de la promulgación de la Ley HB- 1804 en 2007.

A través de la nota se expone la situación de cada uno de los miembros de la familia a de Ignacio, donde María, Michelle, Cointa, Alejandra y José se enfrentan con las adversidades de los que no tienen documentos legales que les permita prosperar en la nación que cada vez les pone una barrera que intenta disuadirlos de permanecer ahí. Una de las anécdotas presentadas en el diario, relata la experiencia de cuando José acompañó a su madre al hospital:

"Ella necesitaba que le quitaran la vesícula biliar y el médico de emergencia la remitió a un especialista, pero el hospital se negó porque recibió fondos estatales y la ley de inmigración de Oklahoma de 2007 impedía que los inmigrantes sin estatus legal recibieran estos beneficios", dijo la familia. (Cave, 2014)

No solo se trata de la negación a los servicios primordiales y al derecho a la salud, sino que la familia de Ignacio tuvo que soportar humillaciones y maltrato por el temor a generar sospechas a las autoridades. Alejandra, de 16 años es una excelente estudiante, quien al igual que sus padres, vive diariamente lo que es ser una migrante indocumentada, y quien resistió a que un grupo de muchachos les arrojaran a ella y a una amiga unas botellas que contenían orina. No presentaron cargos porque sería motivo para que hubieran investigado su estatus legal en el país.

La atmósfera creada en el periodismo narrativo¹³ que publica el diario estadounidense presenta el panorama de un día normal para los migrantes indocumentados en la región de Oklahoma. Aunque no ocurra así en otros estados del país, la intención del diario es dar a conocer las consecuencias que viven los migrantes al focalizarlas con historias particulares de quienes viven ocultos tras la implementación de leyes que pugnan por alejar a los migrantes de su territorio. Al igual que Oklahoma existen “otras 90 localidades de Estados Unidos que tienen leyes similares, aprobadas a raíz del fracaso del Congreso en pasar una ley migratoria integral”. (Facundo, 2007)

Otro aspecto que aborda el diario es la manera en que las narrativas brindan esperanza y empatía a los migrantes. Tal es el caso del festival *Voces de Ambos Lados*, realizado en Lajitas, Texas.

“Lo que está sucediendo aquí puede ser técnicamente ilegal”, dijo el alguacil del condado de Brewster, Ronny Dodson, que no parecía dispuesto a interferir. “Es solo un trato de amistad”. (Monroe, 2014)

Lajitas, Texas, y Paso Lajitas, en el Estado de Chihuahua representan un lugar emblemático donde la separación, para delimitar el territorio estadounidense del mexicano, se vio forzada. En esta área las poblaciones de ambas localidades cuentan con pocos habitantes que durante décadas “disfrutaron de una fácil interdependencia”. No fue hasta 2001, tras el ataque terrorista en Estados Unidos, cuando el gobierno reforzó la seguridad en las fronteras, por lo que cerró este paso de una nación a otra que antes no estaba restringido.

En 2013, después de más de una década de aplicación estricta de la frontera, Jeff Haislip y Collie Ryan, residentes de Terlingua, otra pequeña ciudad en Texas a 10 millas más al este a lo largo del Río Grande, querían organizar una protesta del Día de la Madre. Pero luego decidieron que una fiesta sería más adecuada: “No solo queríamos protestar que se cerrara la frontera, queríamos mostrar todas las cosas maravillosas que se perdieron cuando era”, dijo el Sr. Haislip, y entonces comenzaron a planear *Voices From Both Sides* como una ‘fiesta internacional de protesta. (Monroe, 2014)

Las protestas se han sumado como forma de resistencia ante la defensa de los migrantes. Por este medio de estas manifestaciones, es como *The New York Times* visibiliza los lazos entre la gente de los dos lados de la frontera. *Voices From Both Sides* se presenta como un medio en el que se abre una posibilidad de hermandad entre comunidades estadounidenses y mexicanas, que dependen la una de la otra, por sus intercambios económicos, sociales y culturales.

No solo es un día de fiesta, sino es un día simbólico en el que la Patrulla Fronteriza observa como personas de ambos lados de la frontera conviven de una manera amena: “Somos un barrio en dos países”, dijo Ryan. “Por una mitad se tiene prosperidad y la otra mitad es excluida de ella, eso es injusto”. (Monroe, 2014)

¹³ Para Andrés Puerta (2010) el periodismo narrativo es aquel que se vale de diversas técnicas y estilos de la literatura para contar historias a partir de un acontecimiento real, con la intención de profundizar en el hecho, que se convierte en un reflejo del tiempo y espacio en el que se desarrolla. Leila Guerriero afirma: “...el periodismo narrativo es una mirada, una forma de contar y una manera de abordar las historias”. (Guerriero, 2010)

Otro de los relatos que presenta *The New York Times*, en el reportaje elaborado el 21 de enero del 2015 por David González, con el título “El sueño de un inmigrante para una vida mejor”, presenta la vida de Blanca, una estudiante de medicina quien, al igual que aproximadamente otros 900 mil jóvenes, ella fue beneficiada con el programa de Acción Diferida que otorgaron un estatus legal temporal a los estudiantes que llegaron a Estados Unidos con sus padres cuando eran menores.

Las imágenes de la vida de Blanca en California parecen ordinarias: relajada con sus padres en las orillas de un río, vestida de quinceañera, estudiando en la escuela o mudándose a su primer apartamento fuera del campus. Sin embargo, a ella —y a otros miles de migrantes cuyos padres los trajeron a este país sin autorización— las fotos representan vidas que quieren alcanzar el futuro, conscientes de los obstáculos que algún día podrían tomar todo por la borda. (González, 2015)

Para el 20 de noviembre del 2014 el presidente Barack Obama había lanzado una propuesta para ampliar el programa de Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA por sus siglas en inglés). Esta concedía a migrantes indocumentados una permanencia temporal en el país si cumplían con una serie de requisitos. Entre uno de los puntos se encuentra que se pudiera:

Permitir que los padres de ciudadanos estadounidenses y de residentes permanentes legales soliciten acción diferida y autorización de empleo por un periodo de tres años, a través de un nuevo programa de Acción Diferida para Padres de Ciudadanos Estadounidenses y Residentes Permanentes Legales*, siempre y cuando hayan residido en los Estados Unidos desde el 1 de enero de 2010 o antes, y aprueben las verificaciones de antecedentes penales requeridas. (U.S. Citizenship and Immigration Services, 2015)

Esta iniciativa se traslada a la historia de la familia de Blanca, pues fue un aliento esperanzador por obtener un estatus temporal legal que acabara con el temor de salir a trabajar por todos los días, como en el caso de Eduardo, padre de Blanca, quien necesita transportarse todos los días en su camioneta para ir a trabajar y que teme ser detenido por la policía, ya que no posee una licencia de conducir.

No obstante, esta iniciativa fue impugnada por el Congreso y esto es lo que aparece en la página oficial:

...Debido a la orden de una corte federal, USCIS no comenzó a aceptar peticiones a la ampliación de DACA en 18 de febrero de 2015, como se había planificado y ha suspendido la implementación de la Acción Diferida para Padres de Estadounidenses y Residentes Permanentes Legales. El interdicto temporal de la corte del 16 de febrero de 2015 no afecta la DACA en vigor. Las personas pueden continuar pidiendo que se les conceda DACA inicial o la renovación de su DACA bajo las guías originales... (U.S. Citizenship and Immigration Services, 2015)

Lo que se encuentra en esta publicación es la historia de una de tantas familias que llegaron a Estados Unidos con la promesa de un futuro mejor. Mark Abramson, quien es fotógrafo, documentó la historia de la familia de Blanca desde el 2013. Su intención era crear un proyecto íntimo de la vida de los estudiantes que no tenían un estatus

legal en el país, y de las familias que los habían traído a la nación que les prometería cumplir el sueño americano:

Su proyecto "Ni aquí ni allá", incluye un corto documental que hizo con Gabriela Bortolamedi, donde detalla la vida de Blanca y sus padres, Eduardo y Gloria; y su hermana de diez años, Sonia, quien es el único familiar con ciudadanía estadounidense. El proyecto ofrece una mirada cercana y tranquila a los largos días de Eduardo con el negocio de paisajismo que ha construido desde que dejó México y se mudó a Bakersfield, California, en el año 2000, cuando fue atraído con promesas de dinero fácil. El Sr. Abramson muestra a Gloria en los campos, donde Blanca, de 20 años, trabajaba de niña. Y, por supuesto, rastrea la vida de Blanca, cuyos días se dividen entre sus estudios de medicina en la Universidad de California, Berkeley y las llamadas telefónicas con su padre para ayudarlo con todo: desde traducciones hasta contabilidad. (González, 2015)

Estas narrativas propuestas por el diario norteamericano nos reflejan las dificultades que atraviesan los migrantes indocumentados en Estados Unidos. *The New York Times* publica historias para mostrar las consecuencias de vivir con un estatus migratorio ilegal, que, si bien en un principio las causas pueden ser prometedoras, posteriormente se vislumbra el escenario real en cuanto a la forma de vida que tienen los habitantes indocumentados.

El movimiento de los *Dreamers*, tal y como se les define a estos jóvenes que llegaron a los Estados Unidos siendo menores de dieciocho años, es una señal de activismo y participación para ejercer presión en el gobierno de Obama y regularizar su estatus migratorio. En la campaña a la presidencia de Barack Obama fue impulsar a una reforma migratoria integral, que desde que inició su periodo de gestión la presidencia en el año 2008 no había concretado. Como respuesta, surge este movimiento juvenil que busca impulsar la reforma en beneficio de los jóvenes que desean estudiar en la universidad pero que se les imposibilita debido a que residen de manera ilegal en el país. Gracias a esta iniciativa surge el denominado *DREAM ACT*, que busca otorgar la residencia a estos jóvenes que cumplan con ciertos requisitos y así puedan cumplir sus estudios.

"Este no es un debate abstracto", dijo Obama. "Se trata de jóvenes increíbles que se entienden estadounidenses, que han hecho todo bien pero que todavía se han visto obstaculizados para lograr su sueño americano". (Zemansky y Preston, 2013)

La nota "Los inmigrantes alcanzan más allá de una barrera legal para una reunión", publicada el 11 de junio del 2013, muestra que los padres de familia no tuvieron la misma suerte que cientos de jóvenes que fueron beneficiados con el programa de Acción Diferida. Ellos fueron deportados, y la cerca que divide a ambas naciones es el único lugar de encuentro con los hijos que permanecieron en Estados Unidos para estudiar:

Al seguir un plan preestablecido, justo antes de las 10 a.m. los padres y sus hijos se acercaron, desde lados opuestos, a una sección de la valla en el borde de Nogales, donde los postes están a unos centímetros de distancia. Después de la deportación, los padres no pueden ingresar a los Estados Unidos, y los jóvenes, que viajaron a la frontera desde Seattle, Boston y Orlando, Florida, no tienen un estatus legal que les permita salir y regresar.

Al alcanzar sus brazos, padres e hijos se abrazaron, lloraron y rieron. (Zemansky y Preston, 2013)

La iniciativa contemplaba también la posibilidad que algunos “deportados regresen a los Estados Unidos, incluidos niños, cónyuges o padres de ciudadanos estadounidenses o residentes permanentes legales, y jóvenes que hubieran sido elegibles para el Dream Act”. (Zemansky y Preston, 2013)

Sin embargo, esto no es aplicable para todos y este punto fue negado por el Congreso, mediante la impugnación de senadores republicanos, como fue mencionado anteriormente.

Así, padres de familia e hijos tuvieron un momento memorable en aquella reunión que les permitió verse después de que los padres de los *Dreamers* fueron deportados. La señorita Teodoro, una estudiante que fue separada de su madre dijo al respecto: “Cuando recibí premios, me gradué de la escuela secundaria, me enoja un poco tener que mostrarle esto a través de la cerca”, dijo. “Realmente enojada”. (Zemansky y Preston, 2013)

Las narrativas expuestas y encontradas según la búsqueda de información del periodo de diciembre de 2012 hasta el 2015 revelan una constante: la vida de los migrantes resulta un proceso doloroso para que el decide cruzar la frontera: luchan a voz callada y viven entre las sombras para poder obtener una probadita de los que creían que era el sueño americano.

El periodismo narrativo, proyectado en estas notas publicadas por el diario estadounidense, evidencia que no solo se trata de arrojar cifras y números en el descontrol del flujo migratorio que se vive día a día en la frontera de México y Estados Unidos, sino que a partir de las historias de algunos de ellos se puede humanizar la problemática por la que atraviesan ambas naciones.

Los aspectos que se insertan en la cotidianidad de migrantes indocumentados reflejan el temor de salir y ser deportado, la de separación de familias, la de jóvenes que buscan salir adelante y se esfuerzan por ocupar un lugar en Estados Unidos. El anonimato se convierte en el modus vivendi de estas familias que, sin embargo, se resisten y luchan por la permanencia el país de los sueños.

7. Políticas en torno a la migración

En temas de migración, el *The New York Times* discute corresponsabiliza a ambas naciones para manejar la seguridad fronteriza, sin atentar contra los derechos humanos de los migrantes. El tema de migración en Estados Unidos pasa a segundo plano, al postergar un tema que exige tomar las medidas necesarias para erradicar la problemática que afecta a México y a Estados Unidos.

En la Cámara, donde muchos republicanos consideran un proyecto de ley de reforma aprobado por el Senado como un gigante federal que es demasiado amable con los inmigrantes infractores de la ley, las vacaciones de verano legislativo han hecho poco para avivar el entusiasmo por la acción inmediata. Ayudantes republicanos de alto rango en la Cámara dicen que la inmigración está en la parte de atrás de la línea, y que es poco probable que pueda llegar durante meses. (Shear y Preston, 2013)

Durante el segundo periodo de gobierno del presidente Barack Obama en 2012, era evidente el descontento que había por parte de la comunidad latina debido a que la reforma migratoria integral, que fue prometida en campaña, la cual no se había concretado hasta ese momento.

Eileen Truax menciona en su libro, *Dreamers. La lucha de una generación por un sueño americano* (2013), la situación que atravesaba Estados Unidos con el presidente Barack Obama en un escenario en el que el tema migratorio era rebasado por otras cuestiones prioritarias:

Obama llegó al gobierno en una situación complicada, enfrentado una recesión económica, con dos guerras en marcha y una urgente necesidad de reformar el sistema de salud [...] Una negociación adicional, la de la reforma migratoria, hubiera implicado apostar el restante capital político del presidente que tal vez no le habría alcanzado para la aprobación y en la cual se hubiera jugado la reelección... (Truax, 2013)

Las políticas migratorias no son una prioridad en el país al menos que exista una grave contingencia, como lo ocurrido con el aumento de migrantes (de menores no acompañados provenientes de Centroamérica), para que exista una reacción del gobierno estadounidense.

Podemos ver, que según las notas consultadas por el periódico pocas veces se hace referencia a esta relación bilateral que debería de existir para enfrentar el problema. Retomo las líneas del investigador Rafael Velázquez Flores para explicar por qué ciertas cuestiones cobran poca relevancia para los Estados Unidos:

Un segundo argumento es que México resulta "importante", más no una "prioridad" de política exterior para la administración de Barack Obama. Para Washington, hay otra jerarquización de prioridades en relaciones internacionales, como son Gran Bretaña, Alemania, Francia, Canadá, Irak, Irán, China, Japón, entre otros países. Es decir, estos países ocupan un lugar estratégico en la política exterior contemporánea de Estados Unidos. Sin embargo, cuando se trata de temas que son de alto impacto para Washington, entonces la relación con México sí se hace importante para la política interna,

pero no prioritaria para la política exterior (como es el caso de la seguridad, el narcotráfico y la migración). (Velázquez, 2011)

Según se puede ver, el diario publica notas según la prioridad de las temáticas que a Estados Unidos le resultan convenientes. Por eso el proceso mediático ha tenido tanto *boom* en los últimos años, sobre todo con temas de migración que están afectando al vecino, ya que México se ha convertido en un país "importante en términos de la política interna de Estados Unidos puesto que los principales temas de la agenda se abordan desde una perspectiva unilateral y no como un asunto de política exterior". (Velázquez, 2011)

Tal es el efecto que tienen diversos acontecimientos coyunturales en el país que sirven como pretexto para desviar las iniciativas propuestas sobre la mesa en materia de migración. Del 8 de septiembre del 2013, Michael D. Shear y Julia Preston publicaron una nota donde se preveía una supuesta posposición a las reformas legislativas en migración:

En Washington, el repentino debate sobre la acción militar en Siria y un inminente enfrentamiento con el presidente Obama, sobre el presupuesto y el límite de endeudamiento de la nación, han llegado a lo más alto de la agenda legislativa, mientras la angustia republicana sobre perder votantes hispanos en la campaña presidencial de 2012 ha desaparecido. (Shear y Preston, 2013)

La desviación de la toma de decisiones por parte del Congreso es una señal para el diario de que la reforma migratoria no es un asunto prioritario para la nación. En consecuencia, hay otro tipo de cuestiones que resultan más relevantes en la agenda política estadounidense, pero esto puede significar, a partir de la información proporcionada en el diario, que es solo un pretexto para ocultar del tema:

Creemos que pueden caminar y masticar chicle al mismo tiempo", dijo Eliseo Medina, quien encabeza la campaña de inmigración del Sindicato Internacional de Empleados de Servicio, en referencia a los miembros del Congreso. "Mientras más tarden, peor será para ellos. (Shear y Preston, 2013)

La presión por parte de activistas y grupos de migrantes se manifestó al reunirse en octubre, ante la falta de respuestas concretas de las instituciones en la reforma migratoria, que podría beneficiar a miles de indocumentados a adquirir una residencia temporal estadounidense.

Mientras las decisiones políticas se cocinan por debajo de los ojos de todos, *The New York Times* visibiliza a los grupos de presión para continuar impulsando la prometida reforma integral. De manera muy concreta se puede evidenciar que para los Estados Unidos la toma de decisiones en materia migratoria no es una problemática prioritaria en su política exterior. Sin embargo, sí supone un tema de interés en su política interna, y esto se refleja en la promulgación de leyes a niveles estatales que contienen los flujos de migración y que incluso los criminalizan. Tal es el caso de las dos leyes presentadas anteriormente en el diario: la ley SB1070 en Arizona y la ley HB-1804 en Oklahoma.

Pero esa actividad no parece haber alterado significativamente el debate en Washington, en parte porque Siria está eclipsando otros asuntos. Los

funcionarios republicanos en la Cámara de Representantes dicen que seguirán considerando un enfoque pieza por pieza para asuntos particulares de inmigración en las próximas semanas. Pero la posibilidad de realizar una revisión integral con el Senado y el presidente tendrá que esperar, dicen. (Shear y Preston, 2013)

Esperar es sinónimo de preponderar asuntos que a Washington le parecieran más convenientes. El gobierno mexicano, sin duda no estuvo presente a lo largo de todo lo acontecido en las publicaciones del diario, y esto se traduce nuevamente a que la importancia de la toma de decisiones que afectan a ambas naciones es asumida, casi en su totalidad, por Estados Unidos.

La última nota analizada en este ensayo es curiosamente la única que habla de una relación entre México y Estados Unidos en cuanto a la cooperación de las naciones para afrontar la problemática de la migración. El 6 de enero del 2015, Enrique Peña Nieto y Barack Obama se reunieron para discutir temas que competen a los dos países. Entre ellos destaca los esfuerzos realizados en materia de comercio y economía, donde la narrativa que utiliza *The New York Times* expone un diálogo cordial y de acuerdo en este tema.

Por otra parte, hay un espacio dentro de las notas publicadas con respecto a la migración donde se menciona que Shannon K. O'Neil, miembro del Consejo de Relaciones Exteriores en Nueva York, afirma la siguiente posición:

Mientras que los mexicanos pueden tener altas expectativas para el papel de su vecino del norte en materia de seguridad, ella dijo que Estados Unidos probablemente sería un solo jugador en atacar los problemas arraigados como la corrupción y la falta de estado de derecho. "La corrupción y el imperio de la ley tienen que venir de México", dijo. (Shear y Archibold, 2015)

Aquí se pone en claro, y además el diario lo señala de una manera contundente, que no solo se trata de hacer políticas de manera unilateral, es decir, que el gobierno de Barack Obama implemente reformas migratorias que favorezcan a millones de migrantes, sino que el problema hay que atacarlo desde su raíz, y esa raíz proviene de México.

En estas líneas se evidencia que la reunión entre ambos presidentes significa un aparente acuerdo entre las decisiones políticas que se realizan para mitigar y erradicar los efectos de la migración en Estados Unidos. Incluso el presidente Obama vanagloria los supuestos esfuerzos realizados por el gobierno mexicano.

La visita del Sr. Peña Nieto a Washington se produjo en un momento de mayor cooperación entre los Estados Unidos y México. El movimiento de Obama para regularizar el estatus legal de las personas que están ilegalmente en Estados Unidos, la mayoría de ellas mexicanas ha sido ampliamente elogiada en México, al igual que su esfuerzo por normalizar las relaciones con Cuba, un esfuerzo que México también está haciendo. (Shear y Archibold, 2015)

Aunque el diario ilustra una cooperación entre ambas naciones para la migración de México a Estados Unidos, el gobierno mexicano parece tomar un papel pasivo en toma de decisiones y en el diálogo para discutir las posibles soluciones ante un tema tan complejo.

Por su parte el presidente Peña Nieto elogió las acciones tomadas por el presidente Obama, al describirlas como “un acto de justicia”, que poco tiene que ver con la realidad acontecida en la frontera. Además, se excluye la responsabilidad que México le debe a sus habitantes, pues al no otorgarles un bienestar político, social y, sobre todo, económico, millones de migrantes se ven forzados a trasladarse a una tierra que promete cumplir con todo lo que no puede ofrecer su país.

La nota no solo es relevante en el ámbito diplomático, que supone una cooperación e interés entre los dos países para abordar la migración. A pesar de que se elogian los esfuerzos realizados por ambos gobiernos, el escrito apunta a México como un país inestable, no solo en seguridad nacional —que ha sido trastocada por diversos grupos delictivos como el narcotráfico o en la corrupción de sus instituciones tras el caso de la desaparición de los 43 normalistas de Ayotzinapa— sino también en la economía que aqueja al país:

Para el Sr. Peña Nieto, la visita fue un respiro de una crisis política y de seguridad en su país, donde el crecimiento económico se ha desacelerado, el peso está cayendo en valor frente al dólar y los cambios para permitir la participación extranjera en la industria petrolera y otras aún para poner más dinero en las carteras de los mexicanos¹⁴. (Shear y Archibold, 2015)

Las percepciones que se pueden obtener mediante estas cuantas líneas son múltiples. Si bien este ensayo busca la imagen que la prensa internacional tiene sobre México —con base en notas publicadas en *The New York Times*— en cuestiones de migración, estas palabras reflejan que la posición que tienen, tanto del diario como de las instituciones estadounidenses, con relación a México son las de un país débil que necesita de la colaboración y ayuda de su vecino para poder afrontar sus propias problemáticas. Pareciera que la voz de México se hace notar en función de lo que el país vecino le susurra al oído, y se deja a un lado su soberanía ante la evidente sumisión que tiene hacia Estados Unidos.

El periódico *The New York Times*, hasta el final de este trabajo, tomó una postura ambivalente en asuntos migratorios. Es evidente que marca la resistencia de las Cámaras y del Senado con tendencias conservadoras que imposibilitan que estas reformas puedan llevarse a cabo, pero el aspecto más importante de sus publicaciones, en materia política, van referidas a esfuerzos que este país ha realizado para los migrantes, a pesar de sus resistencias. Lo sorprendente es lo poco que se discute sobre la labor que está realizando México. Pareciera que solo se trata de elogiar lo que hace el país vecino, sin tomar en cuenta la responsabilidad que le concierne a nuestra nación con relación a este tema.

Finalmente podemos decir que *The New York Times* apunta que la situación migratoria que acontece en ambos países se mira como una lucha, en parte, de los migrantes que se enfrentan a cuestiones de violencia estructural fomentadas principalmente por las políticas de contención que se están tomando para restringir el

¹⁴ A la llegada del gobierno de Enrique Peña Nieto en 2012, el dólar se cotizó en 12.93350 unidades (Sin embargo, 2018), pero a partir de este año el dólar se desplomó hasta finales del 2015 cuando el dólar valía 17.2120 pesos. (El economista, 2018)

paso. Por otra parte, también se está mirando las historias de los migrantes que viven de manera ilegal en el país de los sueños; cómo estos sufren; qué es con lo que tienen que lidiar; para que al final nos muestre que ese sueño implica dificultades serias.

La imagen que crea el periódico con relación al tema de migración tiene dos polos opuestos: se habla de un migrante que lucha por la búsqueda de mejores oportunidades para él y para su familia, pero también se habla de las desventajas: a costa de cuáles condiciones el migrante debe cumplir su sueño. Todo indica que la intención del diario no es crear la imagen del bueno o del malo (Estados Unidos como el enemigo y México como la víctima), pero sí es claro en qué puntos la legislación prohíbe la entrada de migrantes a este territorio y el porqué.

La poca referencia a las acciones que toma el gobierno mexicano en este tema no permite ver el panorama completo, ya que los esfuerzos y políticas existen en función de lo que dicta Estados Unidos. El diario puntualiza el quehacer del gobierno norteamericano, sin embargo, pareciera que solo se trata de una posición protagónica en la historia y que éste es el único responsable de la problemática del flujo migratorio que afecta a dos países. Aquí es donde se hacen visibles los intereses tanto del diario norteamericano como del gobierno estadounidense en materia de migración.

Conclusiones

La prensa internacional, a lo largo de este ensayo, nos ha proporcionado vislumbrar un panorama que pudiera parecer inconexo. La relación entre México y Estados Unidos ha sido tema de discusión y de investigación desde su pasado, en 1830, y desde que la frontera se convirtió en el emblema que caracterizaría a las dos naciones por su inagotable complejidad.

Después de dedicar el tiempo a cada una de las notas publicadas por *The New York Times* algo me quedó muy claro: la información que se encuentra entre líneas en las notas es la que revela hacia dónde se construyen las imágenes del diario, concretamente en temas de migración.

La importancia del estudio, con base en el análisis textual, me permitió profundizar y comparar cada una de las palabras que estaban escritas en el diario con la información que no precisaban, pues era justo ahí donde se encontraba la luz del sendero hacia lo que los medios conforman como percepciones o imágenes de una sociedad, algún actor político o social, y en este caso, el de una nación como México.

La lectura y relectura fue imprescindible para determinar hacia dónde las notas buscaban infundir una información para que el lector, además de tener conocimiento concreto de un hecho, también fuera capaz de crear una percepción al respecto. Recordemos que el lector es un sujeto crítico, es decir, procesa la información, la discrimina, y finalmente extrae algo de eso, para posteriormente obtener una opinión de lo que leyó. Este proceso es indispensable y por eso la prensa debe de cuidar absolutamente lo que está escrito en la publicación.

La opinión que el lector puede llegar a tener es lo que importa no solo para la prensa, sino para esferas muchísimo más elevadas en el poder. La percepción que estos puedan concebir de un hecho o fenómeno social define las figuras o imágenes que se pueda tener de ellos.

A pesar de que las narrativas en el diario *The New York Times* no son evidentes, en cuanto a la exposición directa de imágenes de México, si hay indicios que se entretajan y se conforman en las publicaciones. Incluso, la cobertura que hacen los mismos reporteros de una temática ayuda a que esa conjunción de una nota a otra se deleve la construcción de la imagen del migrante mexicano en los Estados Unidos.

La imagen que crea *The New York Times* está definida en dos polos: la de amenaza y la de víctima. En las publicaciones no se describe al migrante como una figura amenazante en el territorio estadounidense. La voz de la amenaza proviene de las instituciones gubernamentales en estados particulares de Estados Unidos, que son quienes propagan la idea de que el migrante es un peligro para la nación, ya que les

adjudica calificativos que tienen que ver delincuencia, narcotráfico e invasores, y, por lo tanto, se coloca a la migración como un problema de seguridad nacional.

El diario reproduce la voz conservadora y xenófoba del partido republicano para dar pie a la otra imagen inmersa en las notas, la de la víctima. En este sentido el migrante es una figura de lucha y de la búsqueda de una mejor manera de vida. A través de los relatos y de los testimonios de migrantes, el diario construye una imagen donde el migrante es capaz de quebrantar las leyes con tal de cumplir el sueño americano. Esta imagen idónea del sueño americano se reproduce comúnmente en la sociedad mexicana; sin embargo, *The New York Times* rompe con ella al desmentir que todos los migrantes logran obtenerlo.

Los personajes de las historias referidas en el diario refutan que no todos los migrantes tienen éxito, pues las adversidades con las que se enfrentan cotidianamente representan una vida bajo las sombras, producto de un constante miedo por ser deportados. Además, las limitaciones que viven los migrantes, debido a su estatus ilegal, los conduce a una vida de carencias y limitaciones.

La exposición irregular de esta imagen, si bien podría contraponerse a la del migrante que triunfa en Estados Unidos, también la podría colocar como una figura de disuasión, algo semejante a lo que ocurrió en la contingencia de la llegada de menores no acompañados a los Estados Unidos. Se pretendía hacer campañas para desaminar las personas que intentaran atravesar la frontera. Así, la imagen del migrante víctima reconfigura la simbolización ¿o idea? del sueño americano, y lo representa de una manera desoladora que vive con un miedo constante.

Si bien estas son las dos imágenes que permean en el diario, respecto al migrante, también la figura de la fuerza desmedida de las instituciones se exhibe de manera contundente. El legítimo uso de fuerza por parte de las autoridades y de la Patrulla Fronteriza contra el migrante, refleja a los indocumentados como sujetos que son agredidos en consecuencia a la protección de la frontera. La denuncia, escrita entre las líneas de algunas de sus publicaciones, también repercute en la formación de la idea, en la lógica de control al territorio estadounidense a costa de la violación de sus derechos humanos. Tal uso de la fuerza y violencia proviene de la figura de invasores que se tiene hacia los migrantes. La gravedad del asunto se presenta cuando las decisiones políticas permiten transformar el marco jurídico de algunas partes de Estados Unidos, como en Arizona (2010) y Oklahoma (2007), donde se les otorga total libertad a las policías y agentes fronterizos para transgredir a los migrantes.

Las decisiones políticas derivadas de acuerdos en el gobierno de Estados Unidos son reflejadas en el día a día de los migrantes. La complejidad del problema proviene de raíces remotas en la historia de ambos países, donde uno de ellos es el que asume el protagonismo plasmado en el diario.

La creación de imágenes en la prensa internacional es primordial para las percepciones que se generan en los lectores. El Agenda Setting, en este sentido, refiere a que los medios destacan ciertos temas de interés en la conformación de figuras o ideas que serán adoptadas por las audiencias (Fuente). *The New York Times*, al realizar cobertura de temáticas migratorias, reproduce la idea del migrante, de la cual puede derivar la imagen de una nación débil, ante la falta de oportunidad que los migrantes viven, y, en consecuencia, arriban a Estados Unidos con la esperanza de prosperar. Esta imagen no se manifiesta abiertamente en las notas. Se requiere de una cuidadosa lectura de lo que se escribe, y aunque el lector no rescate el trasfondo desde un inicio, la repetición de las formas y las narrativas en el periódico, desencadenan la idea de la figura del migrante, con respecto a su lugar y su papel en los Estados Unidos.

La figura del migrante en *The New York Times* también es la voz de los jóvenes que pugnan por un estatus legal, pues su deseo de tener carreras universitarias y de abogar por un trato igualitario, ha contribuido, en gran medida, a la visibilización de la problemática desde una óptica más justa. Los *Dreamers*, desde el enfoque del diario norteamericano, son una fuerza de presión para el gobierno de Barack Obama. Su exposición en el medio implica un giro de tuerca en el contexto de aquel entonces, pues el movimiento cobró tal importancia, que fue de esta manera que se les otorgó el programa de Acción Diferida, como un aliento que sembraba un camino no tan restrictivo para vivir plenamente en los Estados Unidos.

La lógica, desde esta perspectiva, puede derivar una imagen, que también está escrita en el diario: la del migrante como contribuyente al desarrollo de Estados Unidos. A lo largo de la historia los diferentes gobiernos norteamericanos no han reconocido la codependencia existente con su vecino. Es hasta que se presentó una coyuntura (a partir de la Primera Guerra Mundial, pero de manera oficial en la Segunda Guerra Mundial, con la instauración del Programa Bracero), cuando Estados Unidos estuvo en la total disposición de negociar, pues le resultó menester cubrir sus necesidades que no podían ser llevadas a cabo, ya que su mirada estaba dirigida en el problema que priorizaba el gobierno en turno.

La codependencia de México y Estados Unidos ha sido funcional para ambos países. Desde luego, que Estados Unidos, al ser un país económicamente avanzado; tiene mucha más fuerza política y económica que México. Por lo tanto, éste puede ejercer presión sobre el vecino del sur e incluso pasar por alto la opinión que México pueda tener en diversas temáticas compartidas. Es decir, la migración mexicana tiene una supuesta afectación a nivel económico, político, social y cultural en la región estadounidense. No obstante, los efectos de los cuales Estados Unidos resulta beneficiado no son admitidos ni visibilizados en todos los medios.

Concretamente, en *The New York Times*, se plantea a los migrantes como una problemática no resuelta, en parte por la oposición del partido republicano, y por la

otra -no manifestada en el diario- porque la migración implica una problemática a la política interior norteamericana, y no un asunto relevante en la política exterior. Por este motivo es que se focaliza la migración como una temática sí importante, más no prioritaria. La cobertura dada a estas problemáticas también es reflejo del interés y significación que se tiene de un asunto. En el periodo que me dediqué a estudiar encontré diez notas publicadas por corresponsales del diario estadounidense en asuntos de migración. Si bien proliferan las notas provenientes de agencias publicitarias, las que son cubiertas por corresponsales son escasas para un lapso de tres años y medio.

La interpretación puede provenir de la misma lógica norteamericana: la migración no es tema prioritario para cubrir en los medios, sino hasta que se presenta una contingencia. Por ejemplo, en el descontrol que ocurrió en el 2014 cuando cientos de menores no acompañados llegaron a la frontera, en el apartado “La bestia: Un paso por México desde Centroamérica”, donde encontré mayor número de notas publicadas en comparación con las de que se encontraban en otros apartados.

De esta manera la frecuencia de las notas en materia migratoria depende también del problema que se derive en determinado momento. Así, es como las imágenes que se construyen, provienen directamente de las afectaciones que Estados Unidos tenga como consecuencia de la llegada del migrante. Por ello la imagen del migrante no se escapa de una figura invasora, vista entre líneas y de manera sutil por parte del medio.

La influencia de un medio hacia sus lectores es esencial en la conformación de percepciones del mundo que los rodea. *The New York Times* es un diario consultado por muchos lectores en el mundo, y sus publicaciones son retomadas por actores políticos en las esferas del poder. Sin embargo, al centrar la migración desde la óptica estadounidense, se aleja del panorama real de un fenómeno históricamente complejo. Por supuesto que una nota no le va a explicar puntualmente al lector lo que sucede con respecto a la problemática que existe en ambas naciones. La nota, por definición y por características, informa un hecho actual de interés público, y por su brevedad debe de contener la información esencial. Tampoco el periodista valora la información, pues debe de mantenerse objetivo ante los hechos. Por esta razón, aparentemente no se emiten juicios o valoraciones en el acontecer o en las coyunturas, pero las palabras que se ponen en cualquier medio generan ideas, y éstas no están exentas de contener percepciones de cómo funcionan los hechos. De ahí que de estos se derivan ciertas imágenes que posiblemente repercutirán la manera en la que los individuos den lectura a las problemáticas escritas en los párrafos de *The New York Times*.

La línea de investigación que me dediqué a estudiar durante este tiempo no es más que un bosquejo de algo que mucho más amplio. La importancia de mi investigación radica en la interpretación y entendimiento de la prensa internacional, concretamente con *The New York Times*, en temas de nuestro país. A lo largo de mi estudio, me di

cuenta de que a los medios hay que leerlos detenidamente para poder descifrar qué es lo que esconden en cada una de sus palabras.

La implicación que pueden llegar a tener las publicaciones repercute en cómo podemos ser vistos en el exterior —y a partir del estudio de cada una de las notas del periodo que estudié minuciosamente— noté que hay ciertas imágenes que permean en la figura del migrante derivadas, a su vez, de la imagen del país como una nación inestable y con voz pasiva ante su presencia en el mundo.

Sería interesante continuar con un estudio con la línea de investigación que dejo abierta, pues este ensayo ofrece una perspectiva en la conformación de imágenes con base en las notas publicadas por *The New York Times*. Esto podría brindar, para la posteridad, un panorama más claro y mejor entendido, al descifrar cómo los medios proyectan ciertas cuestiones en palabras y por qué las están diciendo. Desde luego que hay intereses de por medio que van mucho más allá de lo que tenemos al alcance de nuestra información; sin embargo, el estudio de la prensa a partir del análisis textual nos dirige hacia un camino donde podemos desmenuzar cada una de las letras de las notas para entender de dónde provienen ciertas imágenes que se crean a partir de ellas.

El futuro de la migración proyectada en los medios dependerá de las percepciones que los diversos actores políticos, grupos de presión y sociedad civil conjuguen de acuerdo con las políticas adoptadas y de las resistencias asumidas, como ya se demostró a lo largo de los apartados. Además, la cobertura que se le continúe dando a la migración determinará la solidez que se siga teniendo del migrante como detentor e invasor de Estados Unidos, o el migrante como contribuyente al desarrollo de la nación. Los matices que le vaya a dar diario serán preponderantes para la reproducción de una u otra imagen.

Dado que el periodo en el que me concentré a estudiar abarca el inicio de gobierno de Enrique Peña Nieto, y el segundo periodo con la reelección de Barack Obama, la investigación puede fungir como parteaguas al fenómeno tan fuerte que se está viviendo desde el término de gobierno de Obama, así como las campañas entre Hillary Clinton y Donald Trump. Este antecedente puede guiar a futuros estudios y darles seguimiento para ver de qué manera las imágenes se van reconfigurando según la transición de los diferentes actores políticos.

Los medios de comunicación, y en este caso la prensa, dirigen la mirada de ciertos fenómenos políticos, económicos, sociales y culturales, así como sus problemáticas en función de imágenes que se construyen a partir de nociones que se tienen de la realidad. La importancia que éstas implican es que gracias a ellas los individuos generan concepciones de mundo en el que vivimos. Esto se traslada algo mucho más complejo, pero la comprensión y el desmenuzamiento de ellos definitivamente nos

reflejan todo lo que existe detrás de los acontecimientos citados en los medios, y por qué usan cierta información.

La aplicación de la Hermenéutica para este trabajo contribuye al conocimiento y significado que los medios de comunicación, en este caso con la prensa, que dan razón y sentido de su estructura con el fin de revelar una realidad social.

Al buscar, dividir, seleccionar, analizar y, finalmente, interpretar la información del diario, infiero que las imágenes que pueden ser proyectadas en un medio son peligrosas si no se les compara con otra información, puesto que cerrarnos a una óptica puede convertirse en absolutismos que crean imágenes estereotipadas, erróneas o muy limitadas del verdadero contexto, para reproducirse y que se tenga una visión no tan amplia de una realidad mucho más vasta y abstracta.

Bibliografía

- Agencias. (2013). "Los 10 puntos que explican la reforma migratoria en EU". *Excélsior*. Consultado el 2 de agosto del 2017. Recuperado de: <https://www.excelsior.com.mx/global/2013/06/28/906376>
- Alba, F. (s.f.). Transformaciones y retos de la migración mexicana a los Estados Unidos. Consultado el 26 de junio del 2017. Recuperado de: <https://archivos.juridicas.unam.mx/www/bjv/libros/6/2638/15.pdf>
- Ameneiro, R. (1998). *Imagen de México en la prensa estadounidense durante el proceso de certificación 1997*. Universidad Nacional Autónoma de México.
- Aragonés, M., y Salgado, U. (2015). "La migración laboral México-Estados Unidos a veinte años del Tratado de Libre Comercio de América del Norte". *Revista Mexicana de Ciencias Políticas y Sociales*. Consultado el 29 de junio del 2017. Recuperado de: <http://www.revistas.unam.mx/index.php/rmcyps/article/viewFile/49218/44960>
- Arenas, M. (1987). *Imagen de México en los Estados Unidos a través de los círculos académicos y la prensa norteamericana: 1970-1985*. Universidad Nacional Autónoma de México.
- Banco Mundial. (2011). Crimen y Violencia en Centroamérica Un Desafío para el Desarrollo. Consultado el 30 de mayo del 2018. Recuperado de: https://siteresources.worldbank.org/INTLAC/Resources/FINAL_VOLUME_I_SPANISH_CrimeAndViolence.pdf
- BBC. (2012). "Las promesas del candidato Obama a los latinos: ¿cumplió o decepcionó?" *BBC*. Consultado el 10 de julio del 2017. Recuperado de: http://www.bbc.com/mundo/noticias/2012/10/120807_eeuu_obama_latinos_promesas_wbm_usa2012
- Borrat, H. (1989). El periódico, actor del sistema político. Consultado el 10 de junio del 2017. Recuperado de: www.raco.cat/index.php/Analisi/article/download/41078/89080
- Braun, B. (2008). "HB 1804 ruling remains in limbo". *Tulsa World*. Consultada el 15 de marzo del 2018. Recuperada de: https://www.tulsaworld.com/news/courts/hb-ruling-remains-in-limbo/article_015395b5-a670-5c3c-9695-9989a45829e0.html

- Califano, B. (2015). Los medios de comunicación, las noticias y su influencia sobre el sistema político. Consultado el 11 de febrero del 2018. Recuperado de: <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S1870730015000046>
- Capetillo, J. (2000). *Images of Mexico in The U.S. News Media*. Nueva York: Mexican Cultural Institute of New York.
- Care act plans. (2015). Cómo afecta ObamaCare a los inmigrantes. Consultado el 10 de julio del 2017. Recuperado de: <http://www.careactplans.com/blog/es/como-afecta-obamacare-a-los-inmigrantes/>
- Casanueva, R. (s.f.). La Doctrina Monroe: Su Significado y Aplicación Durante el Siglo XIX. Consultado el 23 de junio del 2017. Recuperado de: http://ibero.mx/departamentos/dpt_estudinterna/dialogo/anticuario/doctrina%20monroe.html
- Cave, D. (2014). "An American Life, Lived in Shadows". *The New York Times*. Consultado el 19 de marzo del 2017. Recuperado de: http://www.nytimes.com/2014/06/09/us/for-illegal-immigrants-american-life-lived-in-shadows.html?_r=0
- Congress. (2013). S.744 - Border Security, Economic Opportunity, and Immigration Modernization Act. Consultado el 4 de agosto del 2017. Recuperado de: <https://www.congress.gov/bill/113th-congress/senate-bill/744>
- Cornelius, W. y Anzaldua, R. (1983). *American's new immigration law : Origins, rationales and potential consequences*. University of California, San Diego. Center for U.S.-Mexican Studies.
- Cornelius, W. y Bustamante, J. (1989). *Flujos migratorios mexicanos hacia Estados Unidos*. México: Fondo de Cultura Económica.
- Cornelius, W. (1981). *Legalizing the flow of temporary migrant workers from Mexico: A policy proposal*. San Diego University of California Press, Program in United States Mexican Studies.
- De Fleur, M., Ball-Rokeach, S. (1983). *Teorías de la Comunicación de masas*. Paidós.
- Durand, J. (2007). "El programa bracero (1942-1964). Un balance crítico". *Redalyc*. Consultado el 24 de junio del 2017. Recuperado de: <http://www.redalyc.org/html/660/66000902/>

- EFE. (2015). "Cumple 10 años la Operación Streamline que criminaliza a los indocumentados". *EFE*. Consultado el 5 de julio del 2017. Recuperado de: <https://www.efe.com/efe/america/mexico/cumple-10-anos-la-operacion-streamline-que-criminaliza-a-los-indocumentados/50000545-2792202>
- Eileen Truax. (2013). *Dreamers. La lucha de una generación por su sueño americano*. México: OCEANO.
- Facundo, M. (2007). "Impacto económico de ley migratoria". *BBC Mundo*. Consultada el 16 de marzo del 2018. Recuperado de: http://news.bbc.co.uk/hi/spanish/international/newsid_7083000/7083977.stm
- Flores, M. (1998). *Percepciones de la imagen de México en la prensa estadounidense de junio 93 a julio 94: el caso de Wall Street Journal, New York Times, Washington Post*. Universidad Nacional Autónoma de México.
- Garber, R. (s.f.). 3. Políticas migratorias entre México y Estados Unidos. Consultado el 20 de junio del 2017. Recuperado de: <http://tesis.uson.mx/digital/tesis/docs/19532/Capitulo3.pdf>
- Génova, V. (2012). "Migración entre México y Estados Unidos: historia, problemáticas, teorías y comparación de interpretaciones". *Redalyc*. Consultado el 23 de junio del 2017. Recuperado de: <http://www.redalyc.org/articulo.oa?id=193724453009>
- González, D. (2015). "An Immigrant's Dream for a Better Life". *The New York Times*. Consultado el 19 de marzo del 2017. Recuperado de : http://lens.blogs.nytimes.com/2015/01/21/an-immigrants-dream-for-a-better-life/?_r=0
- González, J. (2015). "Las 10 mejores ciudades para los hispanos en EE. UU". *BBC*. Consultado el 24 de junio del 2017. Recuperado de: https://www.bbc.com/mundo/noticias/2015/02/150212_economia_eeuu_mejores_ciudades_hispanos_forbes_jg
- González, M. (2014). "Yo lo único que quería era llegar para poder ayudar". *El País*. Consultado el 5 de junio del 2018. Recuperado de: https://elpais.com/elpais/2014/12/04/planeta_futuro/1417720852_131548.html
- Grageda, A. (2018). "Arizona contra la inmigración ilegal (ley SB1070); la bivalencia del concepto "solución final". *Scielo*. Consultado el 22 de enero del

2018. Recuperado de: http://www.scielo.org.mx/pdf/regsoc/v30n71/1870-3925-regsoc-30-71-rys_2018_71_a388.pdf
- Guerriero, L. (2010). "¿Qué es el periodismo literario?". *Revista Anfibia*. Consultado el 30 de septiembre del 2018. Recuperado de: <http://www.revistaanfibia.com/cronica/que-es-el-periodismo-literario/>
 - Gutiérrez, A. (2016). "Cómo mejorar la imagen de México". *Milenio*. Consultado el 20 de julio del 2018. Recuperado de: <http://www.milenio.com/opinion/agustin-gutierrez-canet/sin-ataduras/como-mejorar-la-imagen-de-mexico>
 - Hernández, M. (2008). *México y la percepción de su imagen al exterior. Una cartografía desde el interior del The New York Times*. Universidad Nacional Autónoma de México.
 - Hoy en la historia. (s.f.). Fue fundado The New York Times. Consultado el 15 de mayo del 2017. Recuperado de: <https://mx.tuhistory.com/hoy-en-la-historia/fue-fundado-new-york-times>
 - ICE. (2017). Oficina de Detención y Deportación. Consultado el 13 de julio del 2017. Recuperado de: <https://www.ice.gov/espanol/contact/ero>
 - Krishnakumar, P., Fox, J. y Levine, A. (2017). "¿Qué sigue para DACA y las casi 800.000 personas protegidas por ese programa?". *Los Angeles Times*. Consultado el 29 de junio del 2017. Recuperado de: <http://www.latimes.com/projects/la-na-pol-futuro-daca/>
 - Lascurain, M. (2009). Tratado de Libre Comercio de América del Norte como impulsor de la globalización económica en México. Consultado el 29 de junio del 2017. Recuperado de: https://repositorio.uam.es/bitstream/handle/10486/1311/16466_lascurain_fernandez.pdf?sequence=1
 - Lopátegui, M. (2015). Migración México- Estados Unidos durante la Segunda Guerra Mundial. Consultado el 26 de junio del 2017. Recuperado de: <https://www2.politicas.unam.mx/cetmeecs/wp-content/uploads/2015/11/Marco-Lop%C3%A1tegui-Migraci%C3%B3n-M%C3%A9xico-Estados-Unidos-PROGRAMA-BRACERO-ML.pdf>

- Martell, L. (2017). *La construcción del servicio público de radio en México en tiempos del neoliberalismo: El caso de Radio Educación*. Universidad Nacional Autónoma de México.
- Massey, D. (2003). "Una política de migración disfuncional". *Letras Libres*. Consultado el 27 de junio del 2017. Recuperado de: <https://www.letraslibres.com/mexico/una-politica-migracion-disfuncional>
- McCombs, M. y Shaw, D. L. (1972), *The Agenda-setting function of the mass media*. Public Opinion Quarterly.
- Medina, J. (2014). "States Struggle to Add Latinos to Health Rolls". *The New York Times*. Consultado el 10 de julio del 2017. Recuperado de: <http://www.nytimes.com/2014/02/14/us/states-struggle-to-add-latinos-to-health-rolls.html>
- Menéndez, A. (1981). *Un análisis de contenido del The New York Times sobre trabajadores indocumentados: periodo 1977-1980*. Universidad Nacional Autónoma de México.
- Me quiero ir. (s.f.). Hitos de la fallida reforma migratoria de Obama. Consultado el 15 de febrero del 2018. Recuperado de: <https://www.mequieroir.com/paises/eeuu/emigrar/politica-migratoria-trump/puntos-principales/>
- Monroe, R. (2014). "Festival Showcases a Lifestyle Lost by Closing a Border". *The New York Times*. Consultado el 19 de marzo del 2017. Recuperado de: <http://nyti.ms/1mIIN>
- Moore, J. (2013). "Detained, Deported and Determined". *The New York Times*. Consultado el 4 de agosto del 2017. Recuperado de: <http://lens.blogs.nytimes.com/2013/03/13/detained-deported-and-determined/>
- Moreno, D. (2013). "¿Por qué los migrantes deciden cruzar la frontera?". *Vértigo Político*. Consultado el 5 de julio del 2017. Recuperado de: <http://www.vertigopolitico.com/articulo/19836/Por-que-los-migrantes-deciden-cruzar-la-frontera>
- Morfin, J. (1992). *La imagen de México en la prensa de los Estados Unidos: doce meses de la administración de Salinas*. Universidad Nacional Autónoma de México.

- Naciones Unidas. (2013). Migración y Derechos Humanos. Mejoramiento de la gobernanza de los Derechos Humanos de la Migración Internacional. Consultado el 2 de julio del 2017. Recuperado de: https://www.ohchr.org/Documents/Issues/Migration/MigrationHR_improvingHR_ReporSPt.pdf
- Naciones Unidas. (1948). La Declaración Universal de Derechos Humanos. Consultado el 2 de julio del 2017. Recuperado de: <http://www.un.org/es/universal-declaration-human-rights/>
- Notimex. (2017). "Remesas hacia México equivalen al 2.3% del PIB". *El Economista*. Consultado el 29 de junio del 2017. Recuperado de: <https://www.eleconomista.com.mx/sectorfinanciero/Remesas-hacia-Mexico-equivalen-al-2.3-del-PIB--20170614-0084.html>
- ObamaCare Facts. (2017). ¿Qué es ObamaCare? Consultado el 10 de julio del 2017. Recuperado de: <https://obamacarefacts.com/en-espanol/que-es-obamacare/>
- Pellicer, M. (2015). Las tendencias sobre medios en Estados Unidos, según el State of the News Media. Consultado el 19 de mayo del 2017. Recuperado de: <https://miquelpellicer.com/2015/05/las-tendencias-sobre-medios-en-estados-unidos-segun-el-state-of-the-news-media-2015/>
- Preston, J. (2014). "Book Guiding Border Agents on Force Is Release." *The New York Times*. Consultado el 6 de julio del 2017. Recuperado de: <http://www.nytimes.com/2014/05/31/us/book-guiding-border-agents-on-force-is-released.html>
- Preston, J. (2014). "Migrants Flow in South Texas, as o Rumors". Consultado el 3 de junio del 2018. *The New York Times*. Recuperado de: <http://nyti.ms/1qmBCY>
- Preston, J. (2014). "Obama to Seek Funds to Stem Border Crossings and Speed Deportations". *The New York Times*. Consultado el 3 de junio del 2018. Recuperado de: <http://nyti.ms/Vubd>
- Preston, J. (2014). "Texas: Panel Rules Agent Can Be Sued Over Shooting Teenager Across Border". *The New York Times*. Consultado el 7 de julio del 2017. Recuperado de: <http://www.nytimes.com/2014/07/01/us/texas-panel-rules-agent-can-be-sued-over-shooting-teenager-across-border.html>

- Preston, J. (2014). "U.S. Setting p Emergency Shelter in Texas as Youths Cross Border Alone". *The New York Times*. Consultado el 29 de mayo del 2018. Recuperado de: <http://nyti.ms/1gm4>
- Puerta, A. (2010). "El periodismo narrativo una manera de dejar huella de una sociedad en una época". *Redalyc*. Consultado el 30 de septiembre del 2018. Recuperado de: <http://www.redalyc.org/html/4915/491549021003/>
- Rasmussen Reports. (2010). "71% in Arizona Now Support State's New Immigration Law". *Rasmussen Reports*. Consultado el 25 de julio del 2017. Recuperado de: http://www.rasmussenreports.com/public_content/politics/general_state_surveys/arizona/71_in_arizona_now_support_state_s_new_immigration_law
- Redacción AN. (2013). "Alzamiento en Chiapas, lucha vigente en 2014". *Aristegui Noticias*. Consultado el 25 de mayo del 2017. Recuperado de: <https://aristeguinoticias.com/3012/mexico/alzamiento-en-chiapas-lucha-vigente-en-2014/>
- Riding, Alan. (1985). *Vecinos distantes: Un retrato de los mexicanos*. México: Joaquín Mortiz.
- Rodríguez, R. (2004). Teoría de la Agenda-Setting aplicación a la enseñanza universitaria. Consultado el 8 de febrero del 2018. Recuperado de: <http://josemramon.com.ar/wp-content/uploads/opinion-publica-evolucion-de-la-teoria-de-la-Agenda-Setting.pdf>
- Root, J. (2012). "Back When Americans Were the 'Illegals'". *The New York Times*. Consultado el 18 de junio de 2017. Recuperado de : <http://www.nytimes.com/2012/12/14/us/when-americans-were-illegal-immigrants-in-mexico.html>
- Ryo, E. (2013). "Deciding to Cross: The Norms and Economics of Unauthorized Migration". *78 American Sociological Review* 574. Consultado el 6 de julio del 2017. Recuperado de: <https://ssrn.com/abstract=2694130>
- Sánchez, A. (1998). *La prensa internacional: imagen de México*. Universidad Nacional Autónoma de México.
- Santana, M. (2014). "5 mitos sobre los inmigrantes en Estados Unidos". *Expansión*. Consultado el 7 de julio del 2017. Recuperado de:

<http://expansion.mx/economia/2014/11/21/5-mitos-de-inmigracion-desacreditados>

- Santos, F. (2014). "Border Patrol Scrutiny Stirs Anger in Arizona Town". *The New York Times*. Consultada el 25 de julio del 2017. Recuperada de: <http://nyti.ms/1wSvQOy>
- Santos, F (2014). "Detainees Sentenced in Seconds in 'Streamline' Justice on Border". *The New York Times*. Consultado el 2 de julio del 2017. Recuperado de: http://www.nytimes.com/2014/02/12/us/split-second-justice-as-us-cracks-down-on-border-crossers.html?_r=0
- Scolari, C. (2014). Extinción del diario/Evolución del periodismo. Consultado el 20 de mayo del 2017. Recuperado de: <https://hipermediaciones.com/2017/05/04/extincion-del-diario-evolucion-del-periodismo/>
- Shear, M. y Preston, J. (8 de septiembre del 2013). "Immigration Reform Falls to the Back of the Line". Consultado el 2 de abril del 2017. *The New York Times*. Recuperado de: <http://www.nytimes.com/2013/09/09/us/politics/immigration-reform-falls-to-the-back-of-the-line.html>
- Shear, M. y Archibold, R. (6 de enero del 2015). "Mexico's Leader, Peña Nieto, Praises Obama on Immigration". *The New York Times*. Consultado el 2 de abril del 2017. Recuperado de: <http://www.nytimes.com/2015/01/07/world/americas/mexicos-leader-pena-nieto-praises-obama-on-immigration.html>
- Tele Sur. (2014). "En detalle: La crisis de los niños migrantes en EE. UU.". Tele Sur. Consultado el 10 de junio del 2018. Recuperado de: <https://www.telesurtv.net/news/En-detalle-La-crisis-de-los-ninos-migrantes-en-EE.UU.-20141120-0002.html>
- The Marshall Project. (s.f.). Julia Preston Contributing Writer. Consultado el 1 de junio del 2017. Recuperado de: <https://www.themarshallproject.org/staff/julia-preston>
- Ultreras, P. (2014). "Conoce a "La Bestia", el tren que transporta a miles de migrantes". *Univisión Noticias*. Consultado el 2 de junio del 2018. Recuperado de: <https://www.youtube.com/watch?v=tUmB2eAmnr4>

- Universidad Nacional Autónoma de México. (s.f.). Colonización y pérdida de Texas. Consultado el 23 de junio del 2017. Recuperado de: <https://archivos.juridicas.unam.mx/www/bjv/libros/6/2779/6.pdf>
- Urbina, I. (2013). "Immigrants in Solitary Cells, Often for Weeks". *The New York Times*. Consultado el 12 de julio del 2017. Recuperado de: <http://www.nytimes.com/2013/03/24/us/immigrants-held-in-solitary-cells-often-for-weeks.html>
- U.S. Citizenship and Immigration Services. (2015). 2014 Acciones Ejecutivas sobre Inmigración. Consultado el 20 de marzo del 2018. Recuperado de: <https://www.uscis.gov/es/accionmigratoria>
- U.S Customs and Border Protection. (2014). Use of Force Policy, Guidelines and Procedures Handbook. Consultado el 7 de julio del 2017. Recuperado de: <https://www.cbp.gov/sites/default/files/documents/UseofForcePolicyHandbook.pdf>
- Vázquez, M. (2015). "Migración indocumentada e integración entre México y Estados Unidos. Razones y trayectorias". *Norteamérica*. Consultado el 15 de marzo del 2018. Recuperado de: <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S1870355016300222>
- Vázquez, R. (2014). "Diarios impresos vs. diarios digitales". *Forbes*. Consultado el 19 de mayo del 2017. Recuperado de: <https://www.forbes.com.mx/diarios-impresos-vs-diarios-digitales/>
- Velázquez, J. (2017). La migración de mexicanos a los Estados Unidos, 2000-2010: Impacto social, económico y político en ambos lados de la frontera, evidencias recientes. Consultado el 23 de junio del 2017. Recuperado de: <https://movimientociudadano.mx/sites/default/archivos/tareas-editoriales/Tarea%20editorial%202017.pdf>
- Velázquez, R. (2011). "La política exterior de Estados Unidos hacia México bajo la administración de Barack Obama: cambios y continuidades". *Scielo*. Consultado el 20 de julio del 2017. Recuperado de: http://www.scielo.org.mx/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S1870-35502011000200004

- Villanueva, C. (2014). "México y su imagen en el mundo en el 2014. Consultado el 20 de julio del 2018". *Forbes*. Recuperado de: <https://www.forbes.com.mx/mexico-y-su-imagen-en-el-mundo-en-el-2014/>
- Villoro, J. (2016). "Donde rebotan los sueños". *El País*. Consultado el 20 de junio del 2017. Recuperado de: http://internacional.elpais.com/internacional/2016/07/09/actualidad/1468017098_581762.htm
- Zemansky, R. y Preston, J. (11 de junio del 2013). "Immigrants Reach Beyond a Legal Barrier for a Reunion". Consultado el 21 de marzo del 2017. *The New York Times*. Recuperado de: <http://www.nytimes.com/2013/06/12/us/divided-immigrant-families-reunite-at-arizona-fence.html>

Anexos

Nota	Cita	Interpretación
<p>Back When Americans Were the 'Illegals' By JAY ROOTDEC. 13, 2012</p>	<p>"The illegal immigrants had crossed the river in defiance of the law, then escaped capture by sneaking past armed patrols in the dark. They did not have the required paperwork and were ordered to leave, but the authorities suspected the immigrants would probably defy them."</p>	<p>El flujo migratorio en la frontera de Estados Unidos y México ha causado controversias por la violación a los acuerdos de restricción en el acceso a EU, sin embargo, en algún momento de la historia funcionó a la inversa, cuando en 1830 México instaura una reforma migratoria donde se les restringía el paso a los estadounidenses a territorio mexicano, ahora entonces territorio de Estados Unidos. Este ejemplo le ha servido al diario para mostrar la suavidad con la que deben de manejar la situación migratoria, pues la búsqueda de mejores</p>

		<p>condiciones de vida puede suponer un aspecto de tolerancia que la sociedad norteamericana debe reflexionar para todo aquel que desee habitar en el territorio estadounidense.</p>
<p>States Struggle to Add Latinos to Health Rolls By JENNIFER MEDINA and ABBY GOODNOUGH FEB. 13, 2014</p>	<p>“With an estimated 15 percent of the country’s uninsured population, California is crucial to the success of President Obama’s health care overhaul. Here, that success cannot come without enrolling Latinos, who make up more than half of the state’s uninsured.”</p> <p>“But fears of deportation may be a major factor, too. Health care clinics and community groups who have worked with Latinos for years say they routinely face skepticism among families who worry</p>	<p>Las condiciones que sufren los migrantes latinoamericanos en EU son un tema de interés debido a la falta de seguridad y calidad de vida en relación a servicios. El factor miedo es, en gran medida, una barrera para poder acceder a dichos servicios de salubridad por el temor de ser deportados. ¿Qué está haciendo EU para garantizar la salud pública de estos grupos de migrantes? Se debería de ser más puntual en esta materia, puesto que los migrantes</p>

	<p>that signing up for insurance will attract immigration authorities, who could move to deport family members living here illegally.”</p> <p>“Immigrants living in the United States illegally are prohibited from buying coverage on the state and federal exchanges and are not eligible for Medicaid.”</p>	<p>latinoamericanos están desprotegidos de una atención médica, la cual no está garantizando uno de sus derechos fundamentales a la salud. Por otra parte, qué tan viable puede ser instaurar políticas e instituciones que brinden este tipo de servicios al migrante si este podría correr el riesgo de ser deportado, al no contar con papeles.</p>
<p>Detainees Sentenced in Seconds in ‘Streamline’ Justice on Border By FERNANDA SANTOS FEB. 11, 2014</p>	<p>“Known as Operation Streamline, it is the core of a federal program that operates in three border states, using prosecution and imprisonment as a front-line deterrent to people who try to cross the border illegally. It is part of a broader strategy of increasing the consequences for</p>	<p>La Operación Streamline es un elemento de la fuerza estadounidense como método de captura a todo aquel que quiere cruzar la frontera de manera ilegal. Con este tipo de operativos se le están viendo al migrante como un “criminal” debido a que está violando ciertos códigos legislativos en la</p>

	<p>people who break immigration laws.”</p> <p>“[...] the courts used for Operation Streamline treat unauthorized immigrants as criminals and the act of illegally crossing the border as a federal crime.”</p> <p>“As ugly as some people think it is, it’s a bargain for the defendants,” Judge Velasco said in an interview in his chambers. “What we do is constitutional, it satisfies due process. It may not look good, but it does everything the law requires.”</p> <p>“The program began under President George W. Bush, but it has grown under President Obama, underscoring the aggressive way with which his administration has pursued deportations”</p>	<p>ley, ¿qué tan pertinente sería continuar con este tipo de mecanismos para terminar con los flujos migratorios?, ¿y por qué al migrante se le debe de acusar como delincuente? Siendo que la mayoría de las veces el único delito que comete el migrante es cruzar la frontera para buscar uina mejor calidad de vida, ya que en México no la han encontrado.</p>
--	---	---

<p>Stowaways Are Stranded in Mexico by Train Ban By PAULINA VILLEGASMAY 10, 2014</p>	<p>“Hundreds of Central American migrants trying to make their way to the United States have been stranded in Mexico in recent weeks after the freight-train line they ride — labeled the Beast — began enforcing a ban on stowaways, migrant advocates say.”</p> <p>“The Rev. Alejandro Solalinde, a veteran migrants’ rights advocate in Mexico, accused the authorities of human rights violations during the raid, including verbal and physical aggression against women and children. He said the migrants were quickly deported, without due process to allow them the possibility of applying for humanitarian visas.”</p>	<p>Se incluye en el análisis por subc.</p>
--	--	--

<p>U.S. Setting Up Emergency Shelter in Texas as Youths Cross Border Alone By JULIA PRESTON MAY 16, 2014</p>	<p>“The level four alert is the highest for agencies handling children crossing the border illegally, and allows Homeland Security officials to call on emergency resources from other agencies, officials said.”</p> <p>“The flow of child migrants has been building since 2011, when 4,059 unaccompanied youths were apprehended by border agents.”</p> <p>“By law, unaccompanied children caught crossing illegally from countries other than Mexico are treated differently from other migrants.”</p> <p>“It became the focus of controversy when Gov. Rick Perry of Texas objected, accusing President Obama of encouraging illegal migration by sheltering the</p>	<p>Se incluye en el análisis por subc.</p>
--	---	--

	<p>young people there.”</p> <p>“Officials said many youths are fleeing gang violence at home, while some are seeking to reunite with parents in the United States.”</p>	
<p>Deep Ties, Tested on Mexico’s Border By DAMIEN CAVE MAY 17, 2014</p>	<p>“The state’s standardized test approached like a spring storm, and Alina Quiroga knew her fourth graders could drown. Here at a school about a mile from Mexico along Interstate 35, most of her students rarely speak English outside class.”</p> <p>“Ms. Quiroga, 48, paused. She had arrived in the United States from Cuba as a child. “A better life,” [...]</p> <p>“Laredo, a majorityHispanic city since its founding in 1755, knows what it takes to incorporate</p>	<p>La narrativa se presenta como un medio de exposición del fenómeno. Se hace evidente la yuxtaposición de culturas y aquí es donde florecen los estereotipos, en espacios tan importantes como las escuelas donde se está viendo al mexicano como una persona que va a Estados Unidos porque es su país para sobrevivir hay que matar. El yuxtaponer ambas culturas no es más que el resultado de momentos coyunturales a razón de un lugar donde</p>

	<p>immigrants. But over the past few years, as violence across the border in neighboring Nuevo Laredo has surged and as Border Patrol surveillance and checkpoints have made it harder to travel north of Laredo without documents, Laredo’s magnetic appeal has intensified, drawing immigrants who are testing local confidence, finances and the city’s bicultural equilibrium.”</p> <p>“We want these kids to have the same chances as someone born in New York, to follow their dreams,” said Miguel Castillo, 44, the principal at Antonio M. Bruni Elementary, where Ms. Quiroga works. “Education equalizes society.”</p> <p>“Some have bordercrossing</p>	<p>vonviven mexicanos y norteamericanos . La imposibilidad de transitar libremente entre la frontera de México con Estados Unidos ha provocado tensiones entre ambas naciones. Al traspolarlo a un nivel cultural estas tensiones se ven manifestadas en discriminación hacia los migrantes mexicanos: ““Hey, go back to your own country.”</p>
--	--	---

	<p>cards that let them travel about 25 miles into the United States for up to 72 hours. Others were born in the United States, but stayed in Nuevo Laredo until the violence exploded about four years ago as the Gulf Cartel and the Zetas, rival drug traffickers, fought for territory. An unknown number have also come north as tourists or slipped across illegally.”</p>	
<p>Festival Showcases a Lifestyle Lost by Closing a Border By RACHEL MONROE MAY 24, 2014</p>	<p>“What’s happening here may be technically illegal,” said the Brewster County sheriff, Ronny Dodson, who did not seem inclined to interfere. “It’s just a friendship deal” “We didn’t just want to protest the border being closed, we wanted to show all the wonderful things that were lost when it was,” Mr. Haislip said. And so they began planning Voices</p>	<p>Las protestas se han sumado como forma de resistencia ante la defensa de los migrantes. Por este medio las alternativas se hacen de una manera amigable para reforzar la causa y los lazos entre la gente de los dos lados de la frontera. “Voices From Both Sides” se presenta como un medio por el cual se abre una posibilidad e</p>

	<p>From Both Sides as an international “fiesta protesta.”</p> <p>“We want to show the importance of opening this passage, for cultural and economic reasons,”</p> <p>“We’re one neighborhood in two countries,” Ms. Ryan said. “For one half to have prosperity and the other half to be locked out of it is unjust.”</p>	<p>hermandad entre comunidades estadounidenses y mexicanas que depende la una de la otra, por sus intercambios económicos, sociales y culturales.</p>
<p>Book Guiding Border Agents on Force Is Released By Julia Preston MAY 30, 2014</p>	<p>“The top official at the federal border agency released on Friday for the first time the full text of its handbook on the use of force by border agents, as well as a 2013 report by an outside group that was sharply critical of the agency’s conduct in cases where agents’ force had resulted in deaths.”</p>	<p>Las autoridades y fuerzas policíacas se están valiendo de un supuesto elemento constitucional para transgredir las vidas de personas que intentan cruzar la frontera. En este sentido, el uso de la fuerza es justificado para violentar y restringir el acceso, sin tomar en cuenta la grave falta a</p>

	<p>“But the forum also found a “lack of diligence” by the agency in investigating episodes where deadly force had been used.”</p> <p>“The report made recommendations to change the border agency’s use of force policies, to equip agents with weapons less lethal than guns, and to train agents to avoid shooting at moving vehicles when possible.”</p>	<p>los derechos humanos de los migrantes. Las medidas que están optando las fuerzas de seguridad en Estados Unidos son tomadas y legitimadas en razón de la restricción de este migrante. La violencia bruta no debería ser justificada, por ello se hace un ajuste y revisión de las prácticas y métodos con los que se ejerce la autoridad sin atender con la vida del migrante.</p>
<p>New U.S. Effort to Aid Unaccompanied Child Migrants By JULIA PRESTON JUNE 2, 2014</p>	<p>“Saying the surge in unaccompanied children crossing the South Texas border illegally had created a humanitarian crisis, President Obama on Monday ordered federal emergency authorities to take charge of the relief effort as</p>	<p>Se incluye en el análisis por subc.</p>

	<p>immigration officials opened a second shelter for the youths in a military facility.”</p> <p>“Administration officials said 47,017 children traveling without parents had been caught crossing the southwest border since Oct. 1, a 92 percent increase over the same period in 2013. Most are coming from three Central American countries: El Salvador, Guatemala and Honduras. More than 33,000 minors were apprehended in the Rio Grande Valley of Texas.”</p> <p>“The surge was driven primarily by conditions in Central America, she said, including deepening poverty and “an increase in sustained violence,” and by</p>	
--	--	--

	<p>many youths’ desires to reunite with parents in the United States.”</p>	
<p>Youths Facing Deportation to Be Given Legal Counsel By KIRK SEMPLE JUNE 6, 2014</p>	<p>“Under the plan, the federal government will issue \$2 million in grants to enroll about 100 lawyers and paralegals to represent immigrant children making their way through the immigration court system.”</p> <p>“How we treat those in need, particularly young people who must appear in immigration proceedings — many of whom are fleeing violence, persecution, abuse or trafficking — goes to the core of who we are as a nation.”</p> <p>“Since October, more than 47,000 children traveling without parents have been caught trying to cross the</p>	<p>Se incluye en el análisis por subc.</p>

	<p>southwest border, a 92 percent increase over the same period last year. Most are coming from El Salvador, Guatemala and Honduras, officials said.”</p> <p>“Some of these children don’t even know where they are, or where they’re going,” he said.</p>	
<p>Child Migrants Strain Makeshift Arizona Shelter By KEN BELSON JUNE 7, 2014</p>	<p>“Immigration advocates have criticized the federal government for stranding the women and children in extreme heat with no money or food. Volunteers have stepped in to help them reach their families.”</p> <p>“I am disturbed and outraged that President Obama’s administration continues to implement this dangerous and inhumane policy, meanwhile</p>	<p>Se incluye en el análisis por subc.</p>

	<p>neglecting to answer crucial questions our citizens demand and deserve,” the governor, a Republican, said in a statement late Friday.”</p>	
<p>An American Life, Lived in Shadows By DAMIEN CAVE JUNE 8, 2014</p>	<p>“A police cruiser suddenly appears to the right. Ignacio stays quiet, hands on the wheel, but in his mind he repeats the prayer that covers his 12 years living here illegally: “No me pare, no me pare” — “Don’t stop me, don’t stop me.”</p> <p>“Last year 11 states, including California and Utah, passed laws permitting illegal immigrants to obtain drivers licenses, while 15 states now let immigrant students pay instate tuition regardless of legal status, up from 11 in 2012.”</p>	<p>Dentro del marco legislativo norteamericano en cuestiones de migración, hay una gran variante en cada uno de los estados que lo conforman. Encontramos que en algunos estados las leyes son más estrictas para los migrantes que residen de forma ilegal en el país. Algunas son tan extremas que el mantener y refugiar a un migrante ilegal es causa de crimen y, por lo tanto, es castigado. Esto ha funcionado muy bien como justificación de seguridad y calidad de vida para los ciudadanos que</p>

	<p>“Every time you have people coming over from different cultures that don’t assimilate with the American culture, they develop an underground culture,” said Maj. Shannon Clark”</p> <p>“But Oklahoma’s restrictions did not reduce Oklahoma’s illegal immigrant population, census figures show.”</p>	<p>habitan en las ciudades.</p>
<p>Migrants Flow in South Texas, as Do Rumors By JULIA PRESTON JUNE 16, 2014</p>	<p>“Exhausted and dazed, hundreds of Central American migrants, mainly women with small children, come to the bus station of this border city every day now, spilling into a church next door that has opened its doors.”</p> <p>“They are among at least 30,000 migrants released this year, border officials and federal lawmakers said, amid a surge</p>	<p>Se incluye en el análisis por subc.</p>

	<p>of illegal crossings in the Rio Grande Valley.”</p> <p>“In Washington, the increase in illegal immigration has provoked a new argument between the White House and Republicans. Obama administration officials insist that factors in Central America, including poverty and criminal violence, are driving the migrants. Republicans blame lax enforcement by the administration”</p>	
<p>Most Latino Workers Born in U.S., Study Says By TANZINA VEGA JUNE 19, 2014</p>	<p>“The flow of immigrants from Mexico, which brought 12 million people, most of whom entered illegally, to the United States in the last four decades, has stalled. From 2005 to 2010, 1.4 million Mexicans came to the United States, less than half the number that arrived from</p>	<p>Existe un decrecimiento de inmigrantes latinoamericanos que van en busca de empleos a los Estados Unidos, ¿por falta de oportunidades? ¿por el crecimiento económico que se está desarrollando sus países y el cual les otorga</p>

	<p>1995 to 2000. The report’s analysis ends in 2013 and does not include the current surge of mostly child migrants coming across the border.”</p> <p>“There are some people coming, but there are an equal number going back,” Mr. Kochhar said of Mexican immigrants. “The inflow has been canceled by the outflow.”</p> <p>“Since October more than 47,000 unaccompanied youths have been apprehended along the Southwest border”</p>	<p>oportunidades de trabajo? ¿Por qué las medidas de control en la frontera se han intensificado? ¿Por qué el sueño norteamericano ha perdido vigencia?</p>
<p>McCarthy’s Role Is Debated in His Land of Immigrants By JENNIER EINA JUNE 22, 2014</p>	<p>“At the counter, one high school counselor criticizes what he calls the “taketake” expectations of immigrants. A few seats away, a 33-year-old who moved to Bakersfield from Houston last year calls the decades-long wait</p>	<p>Si bien cada vez más hay una aceptación social por las comunidades latinas que residen en los Estados Unidos, hay grupos de oposición y resistencia y que descalifica al migrante diciendo que las oportunidades</p>

	<p>for citizenship absurd.”</p> <p>“Perhaps no other congressional district epitomizes the vexing immigration debate better than Mr. McCarthy’s, which lies at the southern tip of California’s Central Valley and stands out as one of the state’s few remaining Republican strongholds.”</p> <p>“Carlos Lozano, 56, came here three decades ago looking for work in the fields and now runs a Mexican restaurant in the area. He said his customers will, within his earshot, complain bitterly about immigrants, seemingly unaware that he is one of them.”</p> <p>“People will say they don’t like immigrants, but when they have to get</p>	<p>las debería de buscar en su lugar de origen. Ante esta idea, no es de sorpendernos que en notas como esta aparezca siempre un comentario racista y en resistencia a que personas de origen extranjero busquen oportunidades ahí.</p>
--	--	---

	<p>something from us, it's much harder to say that," he said. "Same with the politicians: Once they admit they need us, only then can things change."</p> <p>"But even as many here see an increasing acceptance for the growing Latino population, there is an undercurrent of resentment from many white voters who view immigrants as, among other things, a threat to their own livelihood."</p> <p>"I feel sorry for these Mexican people, I really do," she said, "but at the same time, why don't they focus on making their country better instead of just coming here?"</p>	
<p>Border Patrol Scrutiny Stirs Anger in Arizona Town By FERNANDA SANTOS JUNE 27, 2014</p>	<p>"Every time Jack Driscoll drives the 32 miles from this remote outpost in</p>	<p>Las revisiones en la frontera a causa de restricción de</p>

	<p>southeastern Arizona to the closest supermarket, or to doctor's appointments, or to a pharmacy to fill his prescriptions, he must stop at a Border Patrol checkpoint and answer the same question: "Are you a U.S. citizen?"</p> <p>"He is not the only one in this community of 800 whose anger is boiling over. Although checkpoints are a fact of life here the tollboothlike way stations are part of the routine for anyone driving the highways near the border — citizens like Mr. Driscoll are now starting to raise questions about whether the familiar but irritating routine violates their constitutional rights, which include protections against arbitrary stops and searches."</p>	<p>migración ilegal han llevado a comter controles que atentan con los derechos civiles de los residentes y nativos norteamericanos . Esto hace evidente que los controles son cada vez más estrictos, violentos y arbitrarios. Ya no hay confianza del transeúnte pues cualquiera puede vivir de manera ilegal en territorio estadounidense. Este tipo de prácticas abrbitrarias e incomodas para los residentes generan malestar y molestia ante los migrantes.</p>
--	--	---

	<p>“But only 2 percent of the unauthorized immigrants captured by the Border Patrol in each of the past four fiscal years were apprehended at checkpoints, according to statistics provided by Customs and Border Protection.”</p>	
<p>Obama to Seek Funds to Stem Border Crossings and Speed Deportations By JULIA PRESTON JUNE 28, 2014</p>	<p>“President Obama will ask Congress to provide more than \$2 billion in new funds to control the surge of illegal Central American migrants at the South Texas border”</p> <p>“Mr. Obama will also ask for tougher penalties for smugglers who bring children and other vulnerable migrants across the border illegally, the officials said.”</p> <p>“We are being as aggressive as we</p>	<p>Se incluye en el análisis por subc.</p>

	<p>can be, on both sides of the border,” she said. “We are dealing with smuggling networks that are exploiting people, and with the humanitarian treatment of migrants while also applying the law as appropriate.”</p> <p>“When it’s Central American countries, there is a different process,” Mr. Cuellar said. “One of the things we need to do is tweak the law, to give Border Patrol the power to treat anybody the same as we treat Mexicans.”</p>	
<p>Texas: Panel Rules Agent Can Be Sued Over Shooting Teenager Across Border By JULIA PRESTON JUNE 30, 2014</p>	<p>“The United States Court of Appeals for the Fifth Circuit ruled Monday that a Border Patrol agent could be sued by the family of a 15-year-old Mexican boy he shot and killed even though the boy was in Mexico at the time of the episode.”</p>	<p>La violencia que se presencia en la frontera no pone límite a las vidas. El matar ya es una alternativa de restricción para ingresar a los Estados Unidos.</p>

<p>Immigration Peter Eichstaedt's 'The Dangerous Divide,' and More By ALEXANDRA STARR JULY 3, 2014</p>	<p>"He took up this subject after the Arizona Legislature passed Senate Bill 1070, whose "show me your papers" provision required police officers to check the legal status of anyone they suspected of being in the country illegally"</p>	<p>Una vez más se hace evidente que los controles de revisión para la restricción ilegal migratoria son más estrictos.</p>
<p>Sunday Breakfast Menu, July 6 By Elena Schneider □ July 5, 2014 2:53 pm</p>	<p>"On this Independence Day weekend, the Sunday talk shows will be focused on illegal immigration as American officials grapple with a surge of undocumented immigrants, especially women and children, crossing the United States border with Mexico. Last week, President Obama said he would use executive actions to make changes to the immigration system without Congress, blaming Republicans for failure to pass</p>	<p>El tema migratorio sigue siendo un aspecto que se incluye en la agenda. Las medidas de control han sido sobrepasadas tras los acontecimientos ocurridos en Centroamérica. Se hace mención de la necesidad que el presidente Obama debe asumir con respecto a esta materia.</p>

	legislation to overhaul the system.	
<p>Migrants and the Middlemen By THE EDITORIAL BOARD JULY 9, 2014</p>	<p>“The largest and arguably most effective antipoverty effort in the world is financed by the poor themselves. Last year alone, migrants in rich countries sent an estimated \$404 billion to their families in developing countries. The money pays for daily needs, as well as for health, education and emergencies.”</p>	<p>Transferencia monetaria de migrantes a sus familias.</p>
<p>Fleeing Gangs, Children Head to U.S. Border By FRANCES ROBLES JULY 9, 2014</p>	<p>“Anthony O. Castellanos disappeared from his gangridden neighborhood on the eastern edge of Honduras’s most dangerous city, so his younger brother, Kenneth, hopped on his green bicycle to search for him, starting his hunt at a notorious gang hangout known as the “crazy house”</p>	<p>Se incluye en el análisis por subc.</p>

	<p>“That’s the idea, to leave.”</p> <p>“With two major youth gangs and more organized crime syndicates operating with impunity in Central America, analysts say immigration authorities will have a difficult time keeping children at home unless the root causes of violence are addressed.”</p>	
<p>The Crisis of Children at the Border Charles M. Blow JULY 9, 2014</p>	<p>“The amount of doublespeak coming from fork-tongued conservatives on this issue is sickening. It wraps faux-concern around unwavering, and even emboldened, anti-immigrant, border-militarization rhetoric.”</p> <p>“This is getting out of hand, all because the government refuses to send people home. I’m</p>	<p>Se incluye en el análisis por subc.</p>

	<p>not sure why we refuse to enforce our laws.”</p> <p>“Sean, it’s a terrific question. What is happening with these children is heartbreaking. And, the president is right that it’s a humanitarian crisis, but it is a crisis of his own creation. This is the direct consequence of President Obama’s lawlessness.”</p>	
<p>The Rant Agenda Gail Collins JULY 9, 2014</p>	<p>“The situation is terrible. More than 52,000 unaccompanied children have crossed the border since last fall. The administration is supposed to provide them with access to counsel and supervision by the Department of Health and Human Services while they’re taken through the required legal channels. There’s a twoyear</p>	<p>Se incluye en el análisis por subc.</p>

	<p>waiting list to see an immigration judge.”</p>	
<p>Obama, on Texas Trip, Will Face Immigration Critics By JACKIE CALMES JULY 9, 2014</p>	<p>“Just a day after Mr. Obama asked Congress for nearly \$4 billion to address the influx of unaccompanied children, aides continue to say the president will not travel the extra distance to the TexasMexico border to see the detention centers where thousands of Central American immigrants have been held. He will, however, attend a previously planned immigration meeting in Dallas, as well as Democratic fundraisers there and later in Austin.”</p> <p>“Mr. Perry, a potential aspirant for the Republicans’ 2016 presidential nomination, has emerged as one of the president’s</p>	<p>Se incluye en el análisis por subc.</p>

	<p>loudest critics. He has accused Mr. Obama's administration of not securing the borders, even as Latino groups assail the president for his administration's record of deporting nearly 2 million people who are in the United States illegally."</p> <p>"If we don't secure the border, nothing's going to change. If you look at the president's request, it's all more not continuing to deal with the problem."</p>	
<p>Immigrants Who Speak Indigenous Languages Encounter Isolation By KIRK SEMPLE JULY 10, 2014</p>	<p>"Laura, 27, speaks Mixtec, a language indigenous to Mexico. But she knows little Spanish and no English. She is so scared of getting lost on the subway and not being able to find her way home that she tends to spend her days within walking distance of her apartment."</p>	<p>Las barreras lingüísticas, sociales y culturales a las que se enfrentan los migrantes son factor de miedo y exclusión social.</p>

	<p>“I feel bad because I can’t communicate with people,” she said, partly in Spanish, partly in Mixtec. “I can’t do anything.”</p> <p>“According to the latest data from the Census Bureau, about 8,700 immigrants from Central America and over the age of 4 in the United States speak an indigenous language and do not speak English very well or at all.”</p> <p>“Beyond the critical language and literacy instruction the classes provided, they also helped the newcomers build “a muchneeded social support network,” said Rosemary Siciliano, head of communications for Little Sisters of the Assumption. In 2012, however, the organization had to cut the program because</p>	
--	--	--

	of budget shortfalls.”	
--	------------------------	--

Categorías:

- **Aspectos históricos de migración**
Back When Americans Were the ‘Illegals’
By JAY ROOTDEC. 13, 2012
- **Derechos humanos y calidad de vida de los migrantes**
States Struggle to Add Latinos to Health Rolls
By JENNIFER MEDINA and ABBY GOODNOUGHFEB. 13, 2014
Detainees Sentenced in Seconds in ‘Streamline’ Justice on Border
By FERNANDA SANTOSFEB. 11, 2014
Stowaways Are Stranded in Mexico by Train Ban
By PAULINA VILLEGASMAY 10, 2014
Book Guiding Border Agents on Force Is Released
By JULIA PRESTONMAY 30, 2014
Texas: Panel Rules Agent Can Be Sued Over Shooting
Teenager Across Border
By JULIA PRESTON JUNE 30, 2014
- **En la frontera: policías y migrantes**
Detainees Sentenced in Seconds in ‘Streamline’ Justice on Border
By FERNANDA SANTOSFEB. 11, 2014
Book Guiding Border Agents on Force Is Released
By LA REON MAY 30, 2014
Border Patrol Scrutiny Stirs Anger in Arizona Town
By FERNANDA SANTOS JUNE 27, 2014
Texas: Panel Rules Agent Can Be Sued Over Shooting
Teenager Across Border
By JULIA PRESTON JUNE 30, 2014
Immigration
Peter Eichstaedt’s ‘The Dangerous Divide,’ and More
By ALEXANDRA STARR JULY 3, 2014
Sunday Breakfast Menu, July 6
By Elena Schneider ☐ July 5, 2014 2:53 pm
Immigrants Who Speak Indigenous Languages
Encounter Isolation
By KIRK SEMPLE JULY 10, 2014
- **La Bestia: un paso por México desde Centroamérica**
Stowaways Are Stranded in Mexico by Train Ban
By PAULINA VILLEGASMAY 10, 2014

U.S. Setting Up Emergency Shelter in Texas as Youths Cross Border Alone

By JULIA PRESTON MAY 16, 2014

New U.S. Effort to Aid Unaccompanied
Child Migrants

By JULIA PRESTON JUNE 2, 2014

Migrants Flow in South Texas, as Do Rumors

By JULIA PRESTON JUNE 16, 2014

Youths Facing Deportation to Be Given
Legal Counsel

By KIRK SEMPLE JUNE 6, 2014

Child Migrants Strain Makeshift Arizona
Shelter

By KEN BELSON JUNE 7, 2014

Obama to Seek Funds to Stem Border
Crossings and Speed Deportations

By JULIA PRESTON JUNE 28, 2014

Fleeing Gangs, Children Head to U.S.
Border

By FRANCES ROBLES JULY 9, 2014

- **Historias de vida: narrativas de la migración**

Deep Ties, Tested on Mexico's Border

By DAMIEN CAVE MAY 17, 2014

Festival Showcases a Lifestyle Lost by Closing a Border

By RACHEL MONROE MAY 24, 2014

An American Life, Lived in Shadows

By DAMIEN CAVE JUNE 8, 2014

McCarthy's Role Is Debated in His Land of Immigrants

By JENNIER EINA JUNE 22, 2014

Border Patrol Scrutiny Stirs Anger in Arizona Town

By FERNANDA SANTOS JUNE 27, 2014

Fleeing Gangs, Children Head to U.S.
Border

By FRANCES ROBLES JULY 9, 2014

- **Política y economía entorno a la migración**

Migrants and the Middlemen

By THE EDITORIAL BOARD JULY 9, 2014

Obama, on Texas Trip, Will Face
Immigration Critics

By JACKIE CALMES JULY 9, 2014